

Une invitation au voyage sur un territoire entre terres et mer

Dolce vita



MAGAZINE DE L'OFFICE
INTERCOMMUNAL DE TOURISME
DE PORTICCIO-ORNANO-TARAVO





HÔTEL CLUB MARINA VIVA

Cet hôtel conçu comme un village, avec ses bâtiments disséminés dans un jardin fleuri au cœur d'un immense parc de 10 ha, bénéficie d'une situation idéale le long d'une immense plage de sable dans le cadre grandiose du golfe d'Ajaccio.

Quiétude, détente, découverte et multiple activités rythment les vacances de chacun.

Deux formules d'hébergement avec 378 chambres et 120 appartements



LOISIRS

Une piscine de 25m, surplombant la mer, 3 courts de tennis, des activités gratuites : *pétanque, beach volley, ping-pong*, tournois sportifs, aquagym, cours de danse... Soirées cabaret et de musique live. En Juillet et Août canoë kayak et plage aménagée.

LES ENFANTS SONT ROIS

Club Enfant - Club Ado - Vacances d'Été

HÔTEL CLUB MARINA VIVA

- GROUPE ETTORI -

Tél : 04 95 25 25 25

hotel@marinaviva.fr - www.marinaviva.fr





**Vivez Porticcio avec les conseils
de ceux qui y vivent !**

 porticc.io



La Plage d'Argent

RESTAURANT / PLAGE / APERO BEACH

Un lieu, des saveurs, des instants suspendus...

NICHÉE SUR LE SABLE SCINTILLANT DE MARE E SOLE, L'UNE DES PLAGES LES PLUS EMBLÉMATIQUES DE LA RIVE SUD, LA PLAGE D'ARGENT EST BIEN PLUS QU'UN SIMPLE RESTAURANT : C'EST UNE VÉRITABLE INSTITUTION CORSE.

Depuis plus de 20 ans, cet établissement familial séduit autant les habitués que les visiteurs de passage, mêlant générosité et art de vivre méditerranéen... Créée par **Sandra Gaggioli et Ange Istria**, La Plage d'Argent a su traverser les années sans jamais perdre son âme. Aujourd'hui, c'est avec **leur fils Bastien** que Sandra perpétue l'esprit de ce lieu singulier, où l'accueil chaleureux et le sens du partage demeurent intacts.

Entre aventure familiale et renouveau, Sandra et son fils Bastien partagent la passion du lieu.



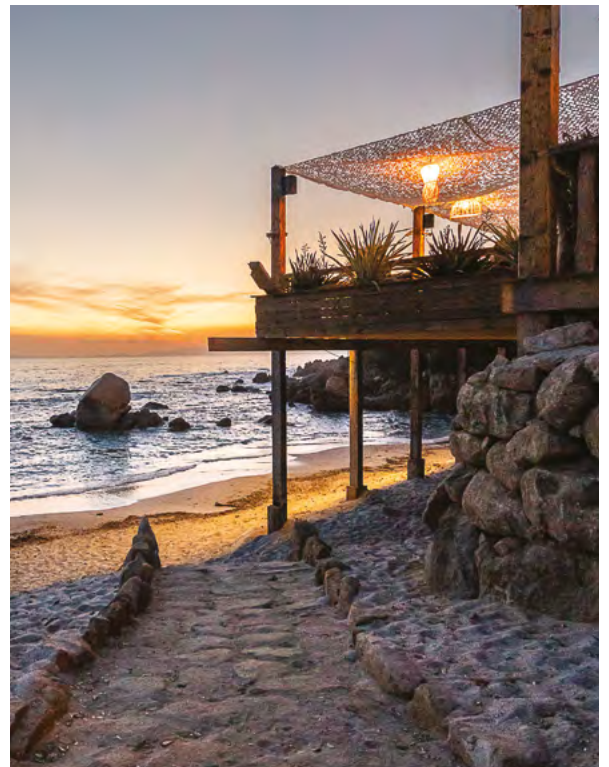
LA PLAGE D'ARGENT - PIETROSELLA



Ouvert d'avril à novembre, le restaurant invite à une parenthèse gourmande, avec à la carte : **poissons grillés, viandes savoureuses, salades fraîches et produits de saison**, tous sublimés avec passion dans une cuisine généreuse aux accents méditerranéens.

Cette année, **une grande nouveauté** promet de faire vibrer vos soirées : l'ouverture d'un **bar à cocktails en plein air** imaginé par Bastien. Installé sur une terrasse surplombant la mer, cet espace chill à l'ambiance bohème-chic devient le nouveau spot des fins de journée ensoleillées. **Cocktails maison, tapas à partager, DJ sets et coucher de soleil** à couper le souffle composent un tableau parfait pour prolonger l'instant.

La Plage d'Argent continue de cultiver ce qui fait sa signature depuis toujours : la magie discrète d'un lieu convivial et festif où chaque passage devient un souvenir précieux. Elle s'est imposée au fil des années comme un lieu incontournable de la Rive Sud, attirant aussi des célébrités venues savourer l'instant et le partage dans ce cadre idyllique les pieds dans le sable.



NOUVEAU SOUFFLE SUR PORTICCIO

Una Storia diventa
di mare



ERES
Icône, une-pièce nageur
Pistache E25
580,00€



ERES
Dario
Chapeau
215,00€



MR. BOHO
DANCE - TABARCA
100,00€



IBELIV
SOL Darktea
sac panier chic en raphia
290,00€



NANARELLA
Jonc Barcaggio - en gold
filled avec corail naturel
70,00€



WOUF
Grande trousse
de toilette Rio
60,00€



NOMADIC STATE OF MIND
JC Papaya
80,00€

di mare

PORTICCIO



Mannequin @juliemarquis à la Villa Urbana

LENNY NIEMEYER

nanafelax
COMES

MaxMara

SHOWLA

ERES

CHLORE

INOUI EDITIONS



CHICHI CASTELNANGO
PARIS

MAIÔ
PARIS



sorbet island

WOUF

calarena



**UN AILLEURS
AUTHENTIQUE
pour votre ESCAPADE
LES PIEDS dans L'EAU**

Hôtel 5 étoiles en Corse-du-Sud

Laissez-vous transporter dans un univers de luxe et d'élégance en découvrant l'hôtel 5 étoiles Lagnonu, situé à Coti-Chiavari. Lagnonu est une destination à part entière, un art de vivre.

Le domaine, véritable joyau confidentiel, séduit par son cadre sauvage au plus près de la nature. Il offre une expérience unique, un voyage dans le voyage, à travers ses hébergements insolites, son service hôtelier sur-mesure, sa gastronomie et ses événements hors du temps.



LES ÉVÈNEMENTS

IMAGINEZ, RÊVEZ
puis CONCEVEZ
l'événement de votre **VIE**



LES RESTAURANTS

Une EXPERIENCE culinaire
et **SENSORIELLE** *unique*



Domaine d'Agnone
Coti-Chiavari

Mail : contact@lagnonu.com
Tél : 06 13 73 75 27

lagnonu.fr

Villa Cala Medea

UN SOUFFLE D'ÉTÉ,
DE SAVEURS ET D'ÉVASION

Dans un écrin de nature préservée, sur la presqu'île de l'Isolella, la Villa Cala Medea vous ouvre les portes d'un lieu unique, à la fois intimiste, chic et chaleureux. Le temps d'une pause gourmande, d'un verre entre amis, ou d'un dîner les yeux tournés vers l'horizon, le restaurant offre une expérience culinaire rythmée par les saveurs, les émotions... et la mer.



Ouvert tous les soirs
de juin à septembre
de **19h à 2h**

Réservation :
06 87 49 45 50





Véritable lieu d'évasion, la Villa Cala Medea séduit par sa décoration atypique et épurée, mêlant bois, pierre brute et mobilier raffiné – un univers à la fois naturel et sophistiqué, où chaque détail a été pensé avec soin par Alexandre, le maître des lieux. À tel point que le mobilier lui-même est disponible à la vente, pour prolonger un peu de cette magie chez soi !

Côté assiette, la cuisine maison met à l'honneur les produits frais de saison, les recettes méditerranéennes revisitées, mais aussi des inspirations venues d'ail-

leurs. Le tout servi dans une ambiance décontractée, ponctuée de soirées musicales une à deux fois par semaine.

Le lieu peut être privatisé pour un dîner exclusif, un anniversaire ou le mariage de vos rêves. L'équipe de la Villa Cala Medea vous propose un accompagnement sur mesure pour faire de votre événement un moment unique dans un cadre hors du commun et hors du temps.

Entre ciel et mer, la Villa Cala Medea célèbre une Méditerranée douce, festive et lumineuse, où chaque instant devient une parenthèse de plaisir partagé.



Rive Sud

22 Ambiance littorale

42 Tour de Capitello

50 Gravona-Prunelli

Ornano

58 La pierre et l'histoire

66 Villages

Grosseto-Prugna

Pila-Canale

Albitreccia

72 Serra-di-Ferro & Porto-Pollo

76 L'Étang de Tanchiccia

Le magazine **Dolce Vita** est édité par la société Images Fixes Éditions
Les Jardins de Bodiccione - Boulevard Louis Campi 20090 Ajaccio - Tel. 04 95 21 05 19

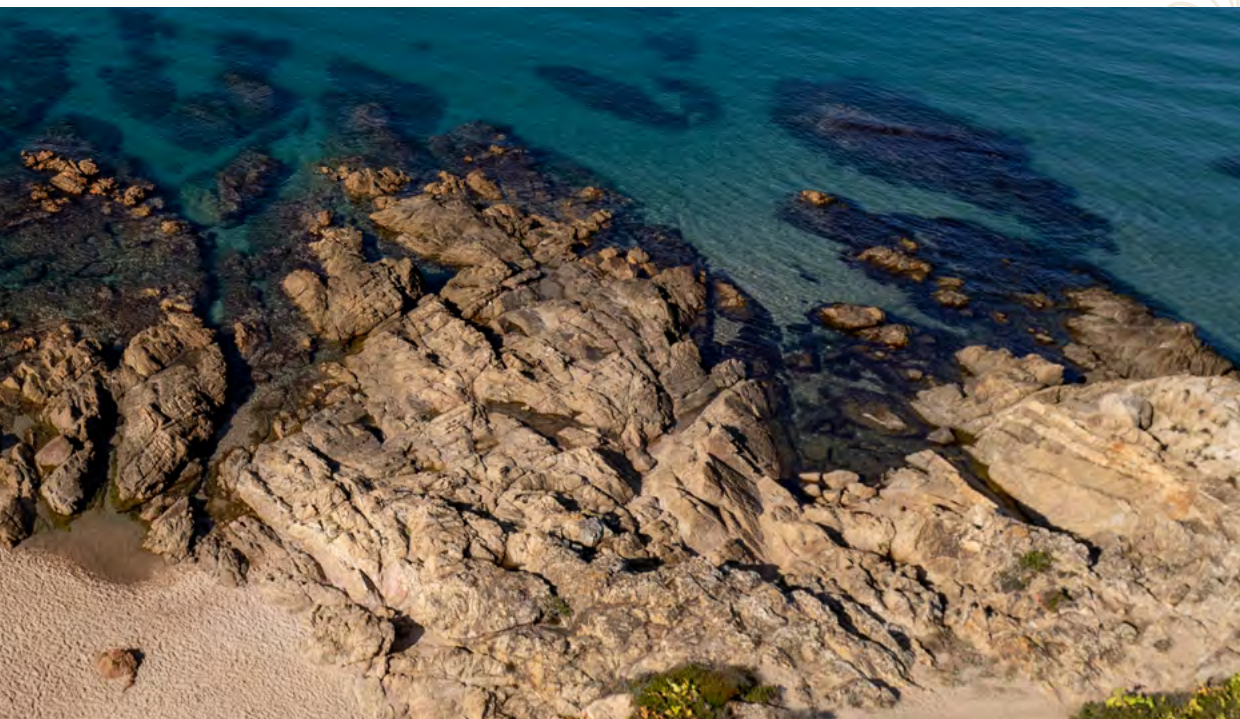
Directeur de la publication : Jean-Christophe Attard

Pôle graphique : Susy Alamertery - Amélie Sammarcelli - Beata Peresson

Couverture et illustrations : Marie-Caroline Andreani

Suivi d'impression : Quadri +

Sommaire



Haut-Taravo

- 84** La nature et les hommes
- 88** Villages
 - Sampolo & Giovicacce
 - Zicavo
 - Zevaco
- 98** La Forêt Enchantée
- 100** Le Plateau du Cuscionu

110 Préhistoire

La terre des origines

116 Féodalité

Le temps des seigneurs

122 La route des sens

Le goût du partage



Vers
Sagone, Cargese,
Piana, Porto

APPIETTO

Monte Gozzi

V
Bocogna
Corte, Bas

ALATA

AFA

Gravona

VILLANOVA

MEZZAVIA

BALEONE

BASTELICACCI

AJACCIO

port

AÉROPORT
AJACCIO
NAPOLEON
BONAPARTE

Clos Capitoro

Tour
de la Parata

Îles
Sanguinaires

Porticcio

Agosta

Isolella

Pietrosella

Ruppione

Mare e sole

Coti-Chiavari

Aqua-Doria

Cala d'Orzu

Cupabia

Serra-di-ferro

Étang de
Tanchiccia

Porto-Pollo



PORTICCIO
TARAVO
ORNANO
TOURISME



Vers
ano
stia

CUTTOLI
CORTICCHIATO

Monte
Aragnascu

A
CCICA SUARELLA

Cauro

TOLLA

LAC
DE TOLLA

OCANA

Prunelli

Col du Mercujo

Col du Cricheto

Gorges
du Prunelli

BASTELICA

Plateau d'Ese

Col de verde

Palneca

Ciamannacce

Tasso

Sampolo

Cozzano

Quasquara

Frasseto

Guitera

Corrano

Guitera
les bains

Bergerie de Basseta

GR20

Refuge de Matalza

Bergerie
de Croci

Santa
Maria-Siché

Campo

Zevaco

Ampaza

Azilone

Grosseto

Prugna

Cardo
Torgia

Albitreccia

Guarguale

Urbalacone

Cognocoli
Monticchi

Pila-Canale

Taravo

PETRETO
BICCHISANO

Col de Tega

CASALABRIVA

SOLLACARO

OLMETO

SANTA-MARIA
FIGANIELLA

Vers
Propriano
Sartene





Office de Tourisme Intercommunal Porticcio-Taravo-Ornano : une porte ouverte sur le territoire

Situé au cœur de Porticcio, à quelques mètres seulement de son ponton emblématique, votre Office de Tourisme a été pensé comme un espace vivant et interactif : un véritable point de rencontre entre visiteurs, habitants et acteurs de la région. Ici, les conseils et les bonnes adresses viennent de ceux qui vivent le territoire au quotidien — ceux qui l'aiment, le connaissent, et prennent plaisir à le partager.

OTI en chiffres

Plus de
40 000
visiteurs

ont été renseignés
au bureau de Porticcio
en 2024

Plus de
100 000
passants

à proximité immédiate de
l'Office en saison, grâce à son
implantation idéale sur l'axe
de la navette Ajaccio-Porticcio

Saison 2023 vs 2024

+53%

de visiteurs du **site internet**

+40%

de followers sur **Facebook**

**Vivez Porticcio avec les conseils
de ceux qui y vivent !**



Ici, le territoire se vit et se partage

Pour accompagner au mieux les visiteurs, l'Office de Tourisme a conçu une documentation riche et multilingue : quatre cartaplis traduites en quatre langues proposent des circuits découverte à travers nos villages, des idées de randonnées, ainsi qu'un large choix d'activités nautiques à pratiquer sur les plages de la Rive Sud du golfe. Ces cartes sont complétées par un guide pratique recensant toutes les adresses utiles, ainsi que par le magazine *Dolce Vita*, dédié à la vie locale et aux acteurs du territoire (30 000 exemplaires distribués chaque année). Pour une information accessible à tout moment, deux écrans interactifs sont disponibles 24h/24. Activités sportives, associatives et culturelles... L'OTI met en lumière toutes les initiatives locales, grâce à un espace entièrement dédié à nos partenaires.

Une boutique unique

Une sélection exclusive de souvenirs vous est proposée au sein de la boutique de l'OTI. Reflet de l'identité et du savoir-faire local, certains objets et accessoires ont été spécialement conçus à l'effigie de Porticcio et du Taravo-Ornano par des artisans partenaires.



L'Office en mouvement

Tout au long de l'année, l'Office de Tourisme parraine les grands rendez-vous sportifs : 10 km de Porticcio, Aquathlon des plages, Trail Tre Paese, Record Mare a Mare... Autant d'occasions de créer du lien, tout en affirmant la vitalité et l'attractivité de Porticcio et du Taravo-Ornano.

3 raisons de devenir partenaire de l'OTI

- **Gagnez en visibilité auprès de milliers de visiteurs !**
- **Valorisez vos produits, activités et événements au sein d'un réseau dynamique.**
- **Profitez de nos relais de communication (magazine *Dolce Vita*, affichage, site web & réseaux sociaux, écrans interactifs...).**

L'OTI est aussi votre point de vente officiel pour les places de concerts et spectacles organisés sur le territoire. **Scannez ce QR code pour accéder à la billetterie en ligne :**



Plus de

1200

places vendues en 2024

dont 65 % au comptoir et 35 % en ligne



PORTICCIO & SA RÉGION **votre prochaine destination**

Business

Idéalement située sur la Rive Sud du golfe d'Ajaccio, à seulement 10 minutes de l'aéroport international Napoléon Bonaparte, la station balnéaire de Porticcio allie accessibilité, qualité des services et douceur de vivre. Choisir Porticcio pour votre événement professionnel, c'est offrir à vos collaborateurs ou partenaires une expérience à la fois stimulante, authentique... et inoubliable !

Des infrastructures adaptées à vos besoins

Face à la mer, Porticcio et la Rive Sud proposent une offre hôtelière haut de gamme, parfaitement pensée pour l'accueil de groupes. Plusieurs établissements étoilés offrent un cadre d'exception et disposent de toutes les infrastructures nécessaires à la réussite de vos événements, que ce soit un séminaire, congrès, réunion d'affaires, réception ou encore une activité de team building.

Centres de conférence, salles de réunion entièrement équipées de matériel technique et audiovisuel, services traiteur, espaces extérieurs et intérieurs privatisables, prestations bien-être personnalisées... tout est réuni pour conjuguer efficacité, confort et convivialité.

Radisson Blu Resort & Spa

7 salles modulables, dont 5 offrent de belles vues mer. Combinées, elles peuvent accueillir jusqu'à 250 hôtes.

Club Marina Viva

6 salles, dont 1 plénière, pouvant accueillir jusqu'à 140 pers., une palette d'activités et de loisirs organisés sur-mesure.

Sofitel Golfe d'Ajaccio Thalassa Sea & Spa

3 salles avec terrasse donnant sur la mer, modulables, espace allant jusqu'à 195m², offres spéciales de bien-être...

Hôtel Le Maquis

1 salle de 60m², communicante avec un Business Center (30m²). Accès à une plage privée, réservée à la clientèle de l'hôtel.

*À la fois enracinés
et tournés vers l'avenir,
Porticcio et sa région
vous offrent bien plus
qu'un cadre : un souffle
d'inspiration, un moment
de cohésion, un souvenir
partagé...*



Des espaces publics accessibles et modulables

Situé **au cœur de Porticcio**, le **Centre culturel** met à disposition plusieurs espaces adaptés à l'organisation d'événements professionnels, comme une salle polyvalente de 400 m² ou un auditorium de plus de 300 places. D'autres communes du territoire développent également des solutions d'accueil, à l'image de **l'espace de coworking de Cozzano**, équipé pour la visioconférence, idéal pour une réunion ou un atelier au plus près de la vie locale.

Entre dynamisme et détente

En dehors des temps dédiés au travail et aux réunions, notre territoire se prête parfaitement aux activités de team building et aux séjours incentive. Excursion en bateau, plongée, jet ski ou autres activités nautiques dans le golfe... les possibilités sont nombreuses pour partager des moments fédérateurs. Avec pour point d'orgue : une soirée gastronomique en bord de mer avec les célèbres îles Sanguinaires en toile de fond !

Enfin, le territoire du Taravo-Ornano offre une authenticité rare, avec ses villages perchés, ses artisans passionnés et ses traditions vivantes... Un patrimoine riche à découvrir à travers une randonnée, une sortie VTT, une visite d'atelier ou encore une dégustation de produits corse chez un producteur local.

Dans un esprit confidentiel, certains lieux au charme authentique offrent un cadre propice aux échanges, aux ateliers ou aux rencontres en petit comité :

L'F by Dominique Ferrero (Porticcio)

Situé au 1^{er} étage de la boutique, un véritable lieu de vie, «L'Appart» accueille vos réunions, déjeuners professionnels, dégustations, ateliers... dans une ambiance intimiste et conviviale.

Dumè Cesari - Charcutier (Cozzano)

Une salle accueillant jusqu'à 40 personnes, parfaite pour une réunion suivie d'un moment de convivialité autour d'un apéritif ou d'une dégustation de spécialités locales.

Bains de Taccana (Zigliara - route T40)

Une salle polyvalente, située en bord de rivière, pour profiter du calme mais aussi d'un accès privilégié au spa et aux soins. Lieu idéal pour combiner temps de travail et moment de détente.

**CADRE INSPIRANT,
ÉVASION, DÉTENTE, AVENTURE,
LIEUX INSOLITES...
POUR VOTRE **PARENTHÈSE**
PRO À PORTICCIO !**



La Villa *urbana*

L'ÉLÉGANCE D'UN ART DE VIVRE
FACE À LA MER

Nichée entre mer et maquis, sur les hauteurs de Porticcio, la Villa Urbana vous accueille dans un écrin de calme et de lumière. Ici, la nature et le temps semblent s'unir pour offrir une parenthèse ultime. Plus qu'un simple lieu de villégiature, c'est un projet de vie porté avec cœur par Colomba et Romain, fondé sur le partage, la passion et la transmission d'un art de vivre méditerranéen.



Route du fort - Porticcio
06 74 25 54 95
contact@villaurbana-corse.com





Du choix des matériaux nobles à l'aménagement des espaces, de l'accueil soigné à la qualité des services, la Villa Urbana porte l'empreinte de Colomba et Romain, incarnant leur goût du beau et leur sens profond de l'hospitalité.

La Villa déploie ses charmes autour d'un **somptueux appartement de 400 m²**, pensé comme une résidence d'exception où le raffinement se conjugue à la liberté. Cheminée contemporaine, cave à vin vitrée, billard, patio... chaque espace respire design et confort. Les trois chambres, dont une suite de 50 m² avec jacuzzi, offrent une intimité totale et une vue à couper le souffle sur la grande bleue.

Pour un séjour à deux, les **neuf suites de luxe** sont une véritable invitation à la sérénité. Orientées plein sud-ouest, elles bénéficient toutes d'une terrasse privative avec vue sur la baie, de la climatisation, du wifi et d'un service en chambre discret mais attentif.

La Villa Urbana est enfin le lieu rêvé pour **célébrer les grandes dates de votre vie**. Mariage intimiste, anniversaire d'exception ou événement familial : tout est réuni pour que la magie opère ! Enfin, pour vos séminaires ou séjours d'équipe, loin des standards impersonnels, la Villa offre un environnement haut de gamme, propice à la réflexion, à la détente et au partage.





L'équipe de l'Agence en 1987 (Corse-Matin, Balade à Porticcio).

AGENCE DU GOLFE DE PORTICCIO

ORPI

Une histoire de famille, une aventure humaine

C'est une rencontre, presque fortuite, entre Étienne Bastelica et les fondateurs de l'Agence du Golfe, Pierre et Nicolas Voglimacci, qui a marqué le début d'une belle histoire. Depuis 1971, l'agence évolue sans jamais perdre de vue ce qui la définit : **la passion de l'immobilier, perpétuée avec sincérité et engagement à travers les générations.**

Étienne Bastelica a transmis son métier et sa passion à ses filles, Julia et Clémentine, qui ont grandi au rythme de l'agence. **Depuis 2022, Julia Bastelica incarne cette continuité, entourée de collaborateurs fidèles qui font vivre l'esprit d'équipe au quotidien.**

Car ici, l'histoire de famille se vit au sens large : c'est la grande famille « Agence

du golfe de Porticcio ». Chacun y apporte sa pierre à l'édifice : **professionnalisme, écoute, respect, transparence, autant de valeurs qui unissent cette équipe dynamique et soudée.**

Les clients en parlent le mieux, à l'instar de Mme A. Josica qui l'a souligné récemment dans un avis public :

« Je suis extrêmement satisfaite du professionnalisme et du sérieux de l'agence. Surprise et touchée par les délicates attentions de l'agence à mon égard à la signature définitive. Mention toute particulière à Valérie Bartoli qui a su faire preuve de professionnalisme, d'écoute, de disponibilité, d'empathie et de patience. »

*Fidèle à ses racines,
l'Agence du Golfe de
Porticcio a su traverser plus
de cinq décennies sans
jamais trahir ce qui fait sa
force. En s'adaptant aux
évolutions du monde, elle
a toujours su rester fidèle à
ses valeurs : une approche
profondément humaine,
une ambiance familiale et
une grande solidarité entre
les membres de l'équipe
comme envers ses clients.*



L'équipe de l'Agence en 2025.

Forte d'une structure familiale unie, d'une précieuse expérience du terrain et d'une connaissance approfondie de la région, l'agence a consolidé sa notoriété par l'adhésion au **réseau national ORPI**. Cette alliance lui permet de conjuguer proximité et puissance d'un grand réseau, tout en continuant d'innover, d'optimiser ses outils et d'enrichir ses services, pour mieux répondre aux besoins d'une clientèle en constante évolution.

Les professionnels qui entourent Julia Bastelica agissent avec rigueur et bienveillance, pour prendre soin de votre patrimoine et vous accompagner à chaque étape de votre projet.

Leur engagement va bien au-delà de leur mission première : ils s'investissent aussi dans des actions solidaires de proximité, car l'humain est toujours au cœur de cette agence qui, depuis plus d'un demi-siècle, s'inscrit dans la dynamique de son territoire.

**Un savoir-faire, mais surtout un savoir-être,
hérité et partagé, au service de vos projets
immobiliers !**

VENDRE ACHETER

GESTION LOCATION

SYNDIC DE COPROPRIÉTÉ



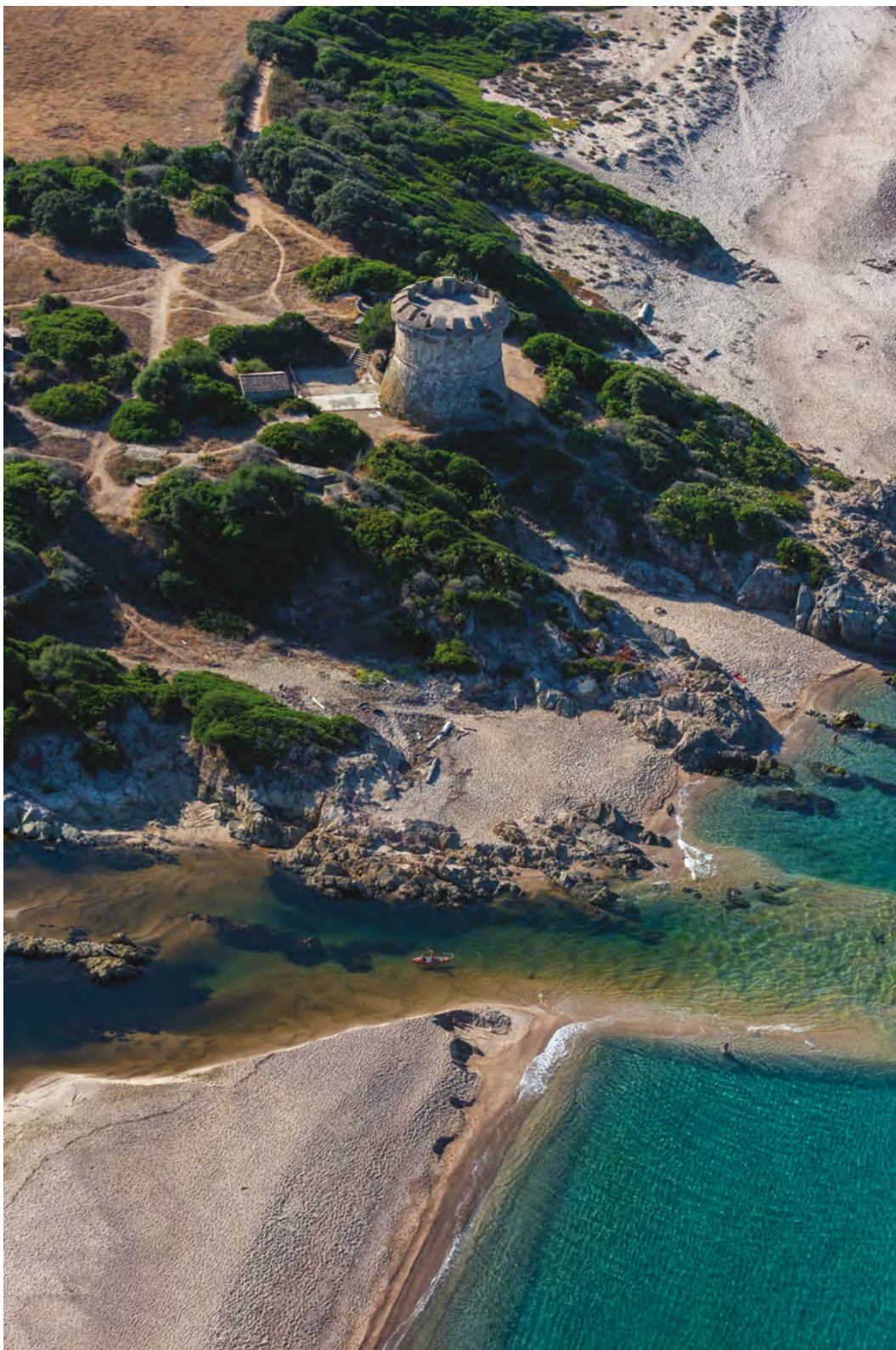


RIVE SUD

Ambiance littorale



Une bande littorale de 15 km entre la tour de Capitello et la plage de Mare e sole où alternent les plages de sable blanc, les petites criques discrètes et les zones d'activités commerciales et de loisirs.



Tour de Capitello et embouchure de la Gravona

A full-page photograph of two women on a boat deck. The woman on the left is standing, wearing a red two-piece bikini with a sheer wrap around her waist, and is holding onto a rope. The woman on the right is sitting, wearing a red strapless one-piece swimsuit. They are both smiling. The background shows the sea and a boat.

carioca

PORTO-VECCHIO

Porto-Vecchio
10 rue Joseph Pietri
04 95 72 20 05

PORTICCIO
Plage de la Viva
04 95 70 04 16

Bonifacio
5 rue St Erasme
04 95 53 77 52

@cariocaportovecchio

cariocaportovecchio.com

De Porticcio à Coti-Chiavari, en passant par Albitreccia et Pietrosella, les communes du littoral, tournées vers la Méditerranée, prennent leurs racines à l'intérieur des terres, dans leurs villages d'origine. À l'instar de Porticcio qui est relié historiquement au village de Grosseto-Prugna, formant ainsi une seule commune en mémoire de la tradition agropastorale de la société corse. Riche de cette traditionnelle dualité mer et montagne, la Rive Sud entremêle aujourd'hui à la perfection farniente au bord de la plage, activités de pleine nature et authenticité de ses villages, pour vous offrir un séjour complet et ressourçant. Le littoral de la Rive Sud bénéficie en effet d'une situation privilégiée au cœur de l'un des plus beaux golfes de Corse, avec en toile de fond la ville impériale d'Ajaccio et les mythiques îles Sanguinaires. Avec ses kilomètres de sable fin et d'eaux turquoise, ses criques paradisiaques, ses

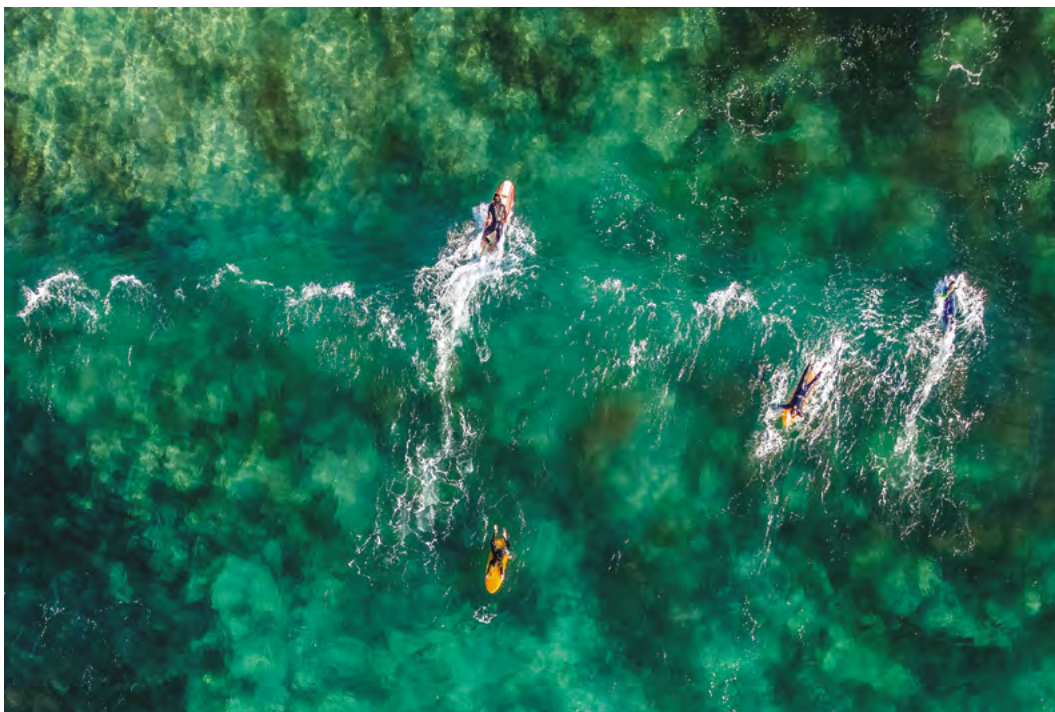


Coti-Chiavari

**« La région comble
autant les amoureux
de la nature que les
adeptes du farniente
et les passionnés
de sports nautiques. »**

collines de maquis qui l'enserrent comme un écrin d'émeraude, son patrimoine culturel, historique et artisanal, la région comble autant les amoureux de la nature, les adeptes du farniente que les passionnés de sports nautiques.

Implantés sur les différentes plages de la Rive Sud, des bases et clubs nautiques vous proposent une panoplie d'activités : voile, paddle, ski nautique, wakeboard, bouée tractée, jet ski ou encore parachute ascensionnel... Les amateurs de plongée ne seront pas en reste avec plusieurs spots de snorkeling et de plongée qui vous emmènent à la découverte des plus beaux sites sous-marins du Golfe. Le tout dans le respect de l'environnement ! Ainsi, les communes de Porticcio et de Pietrosella détiennent depuis plusieurs années le label « Pavillon Bleu » qui récompense leur politique de développement touristique durable.



Surfeurs sur le spot du Ruppione



Ponton de Porticcio

From Porticcio to Coti-Chiavari, via Albitreccia and Pietrosella, the coastal towns, facing the Mediterranean, take their roots inland, in their villages of origin. Like Porticcio which is historically linked to the village of Grosseto-Prugna, thus forming a single commune in memory of the agropastoral tradition of Corsican society. Rich in this traditional duality of sea and mountain, the South Shore perfectly combines nowadays relaxation at the beach, outdoor activities and the authenticity of its villages, offering you a complete and invigorating stay.

The coastline of the South Shore indeed benefits from a privileged location in the heart of one of the most beautiful gulfs of Corsica, with the imperial city of Ajaccio and the mythical Sanguinaires Islands

as a backdrop. With its kilometers of fine sand and turquoise waters, its maquis hills its cultural, historical and artisanal heritage, the region delights nature lovers, fans of relaxation and water sports enthusiasts.

Located on the different beaches of the South Shore, nautical bases and clubs offer you a range of activities: sailing, paddle, water skiing, wakeboarding, towed buoy, jet ski or even parasailing... Diving enthusiasts will not be in stay with several snorkeling and diving spots that take you to discover the most beautiful underwater sites in the Gulf. All while respecting the environment! Thus, the municipalities of Porticcio and Pietrosella have held the "Pavillon Bleu" label for several years, which rewards their sustainable tourism development policy.

Yachting Club

Sea, Boat and Fun !
RÉSERVEZ VOTRE JOURNÉE



PERMIS BATEAU

Premier bateau école agréé de Corse



LOCATION BATEAUX

Flotte de 5 à 13 mètres



BALADE EN MER

Sortie privative avec skipper

 @yachtingclubporticcio

04 95 25 05 62 / 06 29 80 88 75
LES MARINES - PORTICCIO

www.yachtingclub.fr

L' Ambata

RESTAURANT - PIZZERIA - GRILL



Toute l'équipe de l'Ambata vous accueille en **service continu** tous les jours de **12h00 à 23h00**.

Nos pizza sont aussi **à emporter**.

Soirées musicales.



TERRASSE PIEDS DANS L'EAU FACE AUX ÎLES SANGUINAIRES



PLAGE DE LA VIVA - PORTICCIO

04 95 25 13 21

Da Porticcio a Coti-Chiavari, passando per Albitreccia e Pietrosella, i centri costieri, affacciati sul Mediterraneo, affondano le radici nell'entroterra, nei borghi d'origine. Come Porticcio che è storicamente legato al borgo di Grosseto-Prugna, formando così un unico comune in memoria della tradizione agropastorale della società corsa. Ricca di questa tradizionale dualità di mare e montagna, la Costa Sud oggi combina perfettamente il relax in spiaggia, le attività all'aria aperta e l'autenticità dei suoi villaggi, per offrirvi un soggiorno completo e rigenerante.

La costa della sponda sud beneficia infatti di una posizione privilegiata nel cuore di uno dei golfi più belli della Corsica, con la città imperiale di Ajaccio e le mitiche Isole Sanguinarie come sfondo. Con i suoi chilometri di sabbia fine e acque turchesi, le

sue calette paradisiache, le sue colline di macchia mediterranea che la circondano come uno scenario di smeraldo, il suo patrimonio culturale, storico e artigianale, la regione delizia gli amanti della natura, gli amanti del relax e gli appassionati di sport acquatici.

Installati sulle diverse spiagge della South Shore, basi e club nautici vi propongono numerose attività: vela, paddle, sci nautico, wakeboard, boa trainata, jet ski o addirittura parasailing... Gli appassionati di immersioni non saranno in soggiorno in molti punti di snorkeling e immersioni che ti portano alla scoperta dei siti sottomarini più belli del Golfo. Il tutto nel rispetto dell'ambiente! Così i comuni di Porticcio e Pietrosella detengono ormai da diversi anni il marchio "Pavillon Bleu", che premia la loro politica di sviluppo turistico sostenibile.



Plage de l'Isolella



**À BORD DE NOS NAVIRES,
VENEZ DÉCOUVRIR LES PLUS BEAUX SITES NATURELS
ET INACCESSIBLES DE LA CORSE**

AU DÉPART D'AJACCIO ET PORTICCIO



**SCANDOLA • GIROLATA • CALANQUES DE PIANA
BONIFACIO • ILES SANGUINAIRES**

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS :

AJACCIO 06 03 13 46 80 - PORTICCIO 06 69 29 14 71

RÉSERVATION SUR www.promenades-en-mer.org



SUPER

PORTICCIO 7J/7J

**BOUCHERIE TRADITIONNELLE - POISSONNERIE
PRODUITS CORSES - BIO - CAVE À VINS**



 **PORTICCIO - RELAIS DE LA TOUR**

Votre magasin est ouvert toute l'année avec des horaires qui évoluent en saison :
7H à 20H Juin et Septembre - 7H à 21H Juillet et Août



DRIVE

8h30 à 19h30 (en hiver) - 8h30 à 20h00 (en été)

coursesu.com



DRIVE



**LIVRAISON
À DOMICILE**



**POINT
RETRAIT**

PORTICCIO

RELAIS DE LA TOUR - 04 95 25 16 04



LOISIRS
PORTICCIO

Jardin - Brico - Animalerie
Art de la table - Plein Air

NOUVEAU !

LOCATION VÉLOS

ÉLECTRIQUES ET CLASSIQUES

ENFANTS & ADULTES



TARIFS

Demi journée
à partir de 8€

Journée
à partir de 13€



PORTICCIO - RELAIS DE LA TOUR - 04 95 25 16 04



Ce dynamisme a naturellement conduit la commune de Grosseto-Prugna Porticcio à rejoindre l'aventure des Jeux Olympiques de Paris 2024. Forte de l'obtention du Label « Terre de Jeux », la commune organise de nombreux événements pour promouvoir le sport et les valeurs olympiques et paralympiques. Un Beach Park flambant neuf, inauguré en mai 2023 sur la plage de la Viva, sert de base d'accueil et de préparation olympique de l'équipe de France de beach-volley. Il accueille également tous les adeptes du beach-volley, foot-volley ou beach-tennis. De quoi donner de l'impulsion au sport insulaire !



Du large choix d'hébergements et de restaurants à la diversité des activités proposées, le dynamisme de la Rive Sud jaillit de toutes parts, ponctué par des moments de convivialité : compétitions sportives, soirées musicales et culturelles, fêtes patronales, cinéma de plein air, marchés de producteurs... tout au long de l'été !

La région ne s'endort pas pour autant en dehors de la haute saison. Les communes de la Rive Sud proposent à leurs habitants, comme à leurs visiteurs, l'occasion de se rassembler et de se divertir toute l'année. Parmi les temps forts de Porticcio : l'incontournable marché de Noël (le plus ancien de Corse !), le Marché des Jeunes, les élections de Miss Corse et des animations régulières (conférences, cours de théâtre, de salsa, de cirque, de corse ou d'anglais dans les médiathèques de Porticcio et Pietrosella).

From the wide choice of accommodation and restaurants to the diversity of activities, the dynamism of the South springs from all sides, punctuated by moments of conviviality: sporting competitions, musical and cultural evenings, village festivities, open-air cinema, farmers' markets... all summer long!

However, the region does not fall asleep out of season. The municipalities offer their residents, as well as their visitors, the opportunity to get together and have fun all year round. Among the highlights of Porticcio: the unmissable Christmas market (the oldest in Corsica!), the Youth Market, the Miss Corsica elections and other regular events.

Dall'ampia scelta di alloggi e ristoranti alla diversità delle attività proposte, il dinamismo del Costa Sud scaturisce da ogni lato, scandito da momenti di convivialità: gare sportive, serate musicali e culturali, feste patronali, cinema all'aperto, eventi contadini 'mercatini... per tutta l'estate!

Tuttavia, la regione non si addormenta al di fuori dell'alta stagione. I comuni della Costa Sud offrono ai propri residenti, così come ai visitatori, l'opportunità di stare insieme e divertirsi tutto l'anno. Tra i punti salienti di Porticcio: l'imperdibile mercatino di Natale (il più antico della Corsica!), il Mercatino della Gioventù, le elezioni di Miss Corsica e gli eventi regolari.



Marché de Noël de Porticcio



Feu d'artifice de la Saint-Laurent



LA SPLENDEUR DE LA MER RIEN QUE POUR VOUS !

PLAISIR - SÉCURITÉ - TECHNOLOGIE



Initiations & découvertes

Le club vous propose une initiation à la plongée, guidé(e) par un moniteur professionnel (à partir de 8 ans)



École de plongée

Du premier niveau jusqu'au monitorat : nous vous proposons des formations internationales PADI, formations françaises...



Vous êtes certifié ?

Des tombants vertigineux, des canyons, des labyrinthes de granit... découvrez avec nous les sites de plongée du golfe d'Ajaccio !

Le centre possède plus de 60 équipements complets, 3 navires de plongée, 200m² de locaux avec vestiaires, douches et sanitaires, un espace shop, 60m² de terrasse en bord de plage. Tout pour vivre un moment inoubliable !



Les Marines 1 PORTICCIO - maeva.plongee@gmail.com - Tel : 04 95 25 02 40 - www.maeva-plongee.com

Per tē
Prêt à Porter - Chaussures
Accessoires

Herschel



Lacoste

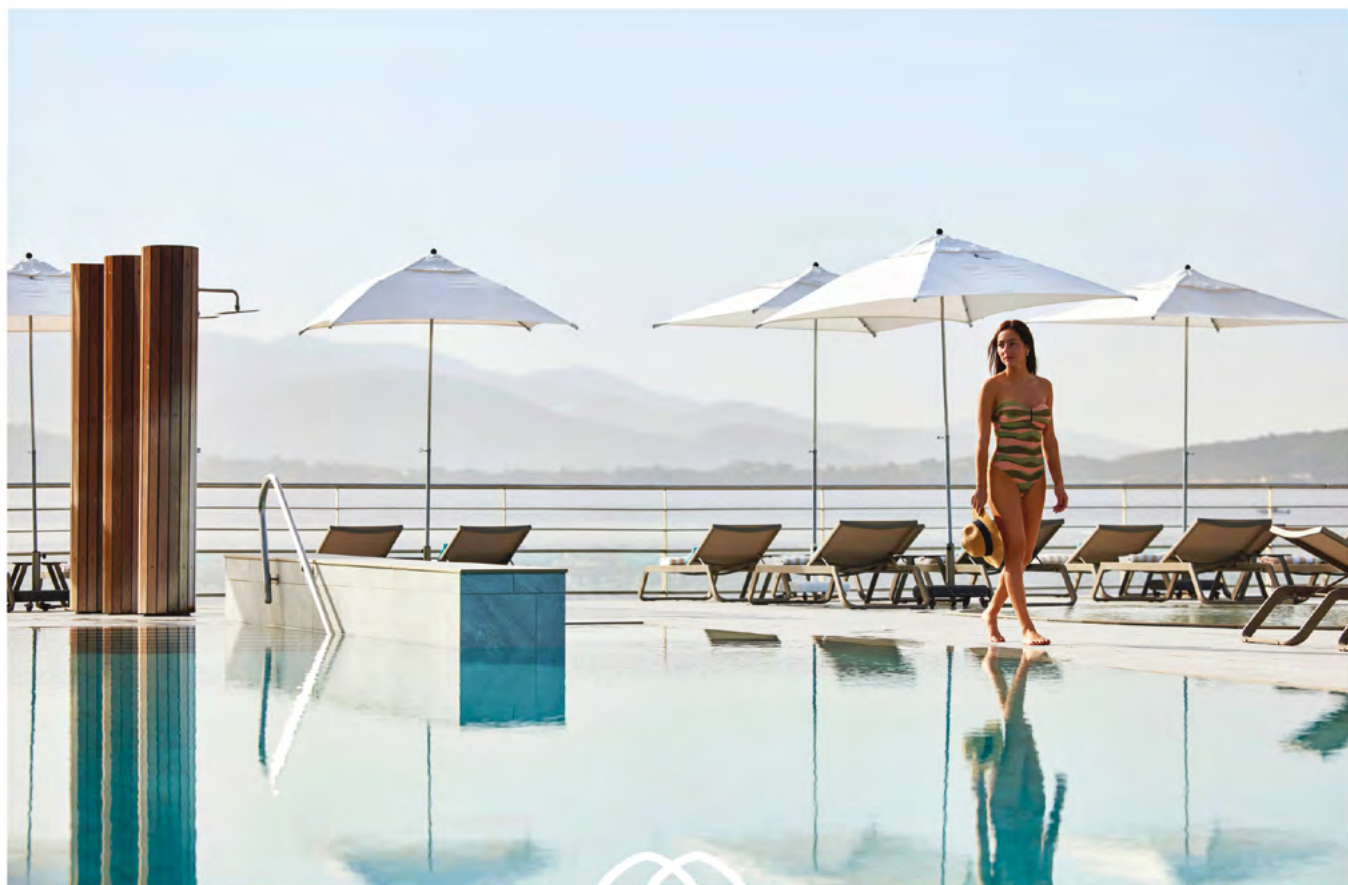


Revendeur
EXCLUSIF
de la marque
PSYCHO BUNNY
sur toute la Corse

📍 LES MARINES 4 - PORTICCIO



Psycho  Bunny



SOFITEL
GOLFE D'AJACCIO

SOFITEL GOLFE D'AJACCIO
DOMAINE DE LA POINTE - 20 166 PORTICCIO
Tél : 04 95 29 40 40



S O F I T E L
GOLFE D'AJACCIO

A BellaVita

Vos Essentiels bien-être & gourmandise au Sofitel Golfe d'Ajaccio



Brunch dominical dès 12h30

Une escapade gourmande à savourer en famille.

Les Chics Apéritifs tous les vendredis à 19h

Cocktails signatures & sunsets d'exception.

Expérience Cocon avec le **Pass Spa Marin**

Hamam, sauna, bassin et fitness pour une parenthèse ressourçante.



Nouveauté beauté : collab exclusive avec **Ariezza**,

Cosmétique Bio & soin signature anti-âge.

50 min de pure régénération

Nouvelles expériences sensorielles avec Philippine

Hypnose & Sophrologie pour apaiser le corps et l'esprit.

Et le **27 juin La Nuit by Sofitel** à réserver absolument !

Votre instant Sofitel, c'est maintenant !



TOUR DE CAPITELLO



En 1793, la Tour de Capitello a abrité un hôte de prestige : Napoléon Bonaparte y a été assiégé par les Paolistes avant de s'enfuir à Toulon avec sa mère Letizia.

Sur l'extrémité nord de la plage de Porticcio, près de l'estuaire de la Gravona et du Prunelli, se dresse fièrement la Tour de Capitello. Aujourd'hui emblème de la station balnéaire, la tour a été édifiée au 16^e siècle et constitue l'un des symboles les plus majestueux de l'époque génoise que vous pouvez uniquement admirer de l'extérieur. C'est une tour ronde, avec son architecture imposante de 11 m de hauteur et 42 m de circonférence à la base et ses murs de près de 3 m d'épaisseur ! À l'intérieur, elle se compose de deux niveaux : salle basse servant autrefois à magasiner les munitions et la nourriture, et salle de garde. Une terrasse de guet dotée de mâchicoulis complète l'ensemble de la construction, qui a d'ailleurs servi de refuge au jeune Napoléon, lors de l'insurrection des partisans de Pascal Paoli en 1793.



Le Club

**Votre rendez-vous
incontournable à Porticcio**

PLAGE DE LA VIVA • PORTICCIO

04 95 25 00 42

www.restaurant-leclub-porticcio.fr





La Rive Sud recèle de jolis spots de plongée



KALLISTE
SOLAIRE

Vers l'Indépendance Énergétique Grâce au solaire

La prime à l'autoconsommation est de retour en Corse, profitez-en !
Jusqu'à 45% de remboursement de votre installation !



**Économisez
jusqu'à 70%**

Sur votre facture
d'électricité



**Auto-consommez
votre énergie**

Et libérez-vous
des hausses
tarifaires



**Rentabilisez
votre installation**

Grâce à la revente
de votre surplus
de production



**Préservez
notre planète**

Favorisez une énergie
gratuite, naturelle
et inépuisable

**ÉTUDES PERSONNALISÉES ET GRATUITES
POUR LES PARTICULIERS, LES PROFESSIONNELS ET LES COLLECTIVITÉS**

Alysée
ARRIGHI

@ alysee@kallistesolaire.fr

🌐 www.kallistesolaire.fr



06 37 53 63 47

PROMENADES EN MER

3 CIRCUITS



1

CALANQUES DE PIANA ET RÉSERVE DE SCANDOLA

Au départ de Porticcio, Ajaccio et Porto

Circuit Scandola (arrêt 30 min Girolata) / 3h

Circuit Calanques de Piana / 1h30

Circuit Scandola + Calanques de Piana / 4h30

Circuit à la journée avec un arrêt
de 2h à Girolata pour la pause déjeuner

2

LES ÎLES SANGUINAIRES

Au départ de Porticcio et Ajaccio



Escale d'une heure sur l'île Mezumare : Baignade ou balade jusqu'au phare d'Alphonse Daudet, à vous de choisir !

3

BONIFACIO

Au départ de Porticcio et Ajaccio



Une véritable journée de croisière pour contempler les splendeurs de l'extrême Sud : falaises et grottes de Bonifacio, escalier du Roi d'Aragon, Roccapina...

SOIRÉE MAGIE DES SENS

Au départ de Porticcio et Ajaccio



Un éblouissement des sens pour découvrir les trésors du vignoble ajaccien, autour d'un copieux « Spuntinu » au son des guitares corses et face au soleil couchant des Sanguinaires.

NAVE VA
PROMENADES EN MER

DEPUIS PLUS DE 20 ANS, VOS PLUS BELLES PROMENADES EN MER

Présent sur toute la côte ouest de l'île : Porticcio, Ajaccio et Porto. Une flotte de vedettes et de semi-rigides pour choisir la croisière qui vous ressemble ! Deux bateaux hybrides respectueux de l'environnement, sans émission de CO₂ ni rejet d'hydrocarbure en mer, un bateau événementiel, un hydroplane à vision sous-marine, des semi-rigides et des vedettes à passagers.

À bord de nos vedettes, vous serez confortablement installé dans nos salons couverts, avec bar et toilettes, ou sur le pont supérieur pour profiter du soleil et de l'air marin.

PORTICCIO 04 95 25 94 14

AJACCIO 04 95 51 31 31

PORTO 04 95 26 15 16



BILLETTERIE EN LIGNE
WWW.NAVEVA.COM

PÉPINIÈRE LIJNEN

Temple de la flore corse depuis 1973

Le retour au savoir-faire traditionnel et à la production locale conjugué avec le recours aux dernières technologies. Voici la philosophie de la pépinière Lijnen, présente dans le paysage de la Rive Sud, à Pisciatello, depuis 50 ans ! Une visite enchantée au cœur du patrimoine végétal corse.



De la graine au fruit, les plantes n'ont plus de secret pour Kevin Lijnen. Lui-même a « poussé » au sein de cette pépinière et s'attache aujourd'hui, du haut de ses 40 ans, à la faire grandir avec des objectifs ambitieux et honorables. « Depuis quelques années, nous recentrons notre production sur les plantes endémiques, afin de valoriser et de préserver la richesse de la flore corse », affirme Kevin. Cette démarche ne passe pas inaperçue et permet à la pépinière d'obtenir le label Corsica Grana, gage de l'origine des plantes, mais aussi de la qualité de la production. Confiant en son choix du retour à la production nustrale, Kevin veut pousser son approche encore plus loin. « En produisant nos plantes à partir de la graine ou de la bouture, nous voulons limiter au maximum les importations de plantes sur l'île ».

Qui dit objectifs, dit moyens !

La pépinière ne cesse de perfectionner ses aménagements : deux hectares de pépinière hors-sol, 3000 m² de serre d'exposition, une serre tropicale et deux serres de production. Le tout doté de technologies de plus en plus innovantes.



« Nous mettons toutes les chances de notre côté pour produire des plantes totalement saines et répondre ainsi à l'exigeant cahier des charges de la préfecture pour pouvoir diffuser nos plantes sur l'île », précise Kevin avant de nous montrer toutes les merveilles de la nature qu'abrite la pépinière. Une partie y est consacrée aux plantes potagères, une autre aux plantes fleuries, les aromatiques et les semis... enfin, une place de choix est dédiée aux immortelles, romarins, lavandes dont les graines viennent directement du maquis.

L'embarras du choix pour créer ou embellir votre espace paysagé ou garnir votre potager ! Outre les plantes, un véritable showroom d'objets décoratifs vous permet de meubler vos extérieurs de la plus belle des manières. « Pour accompagner la réflexion de nos clients, nous leur proposons dans un premier temps de nous rencontrer à la pépinière : les plantes sont là pour illustrer les différentes options et pour aider à se projeter. Ensuite, nous nous déplaçons sur place pour concrétiser le projet. »

Pour répondre au mieux aux besoins des clients, Kévin s'est entouré d'une équipe de choc aux mains vertes : Dany et Manuel assurent la vente et le conseil, tandis que Gaby, Remus et Hicham sont en charge de la production et manutention... Tous se feront un plaisir de vous accompagner dans la création de votre univers végétal aux senteurs insulaires.

« Nous recentrons notre production sur les plantes endémiques, afin de valoriser et de préserver la richesse de la flore corse »



PÉPINIÈRE LIJNEN

Route de Cauro

Tel. 04 95 25 19 29 - www.pepinierelijnen.com

Du lundi au samedi de 8h à 12h et de 14h à 18h

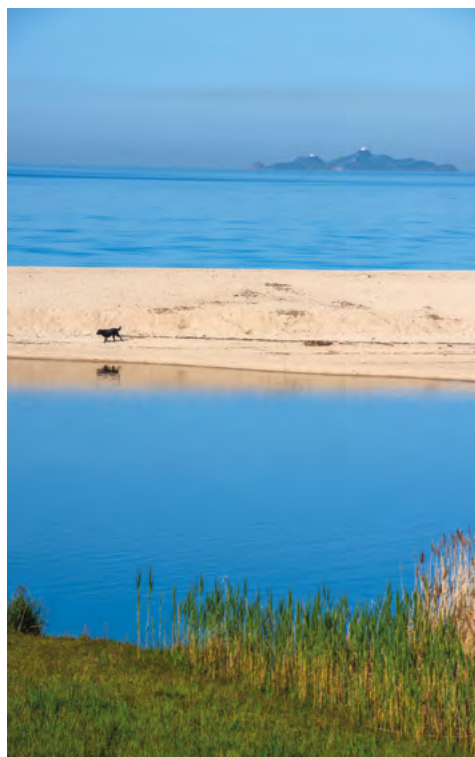
GRAVONA-PRUNELLI

*Porticcio, quand deux fleuves
se rencontrent*



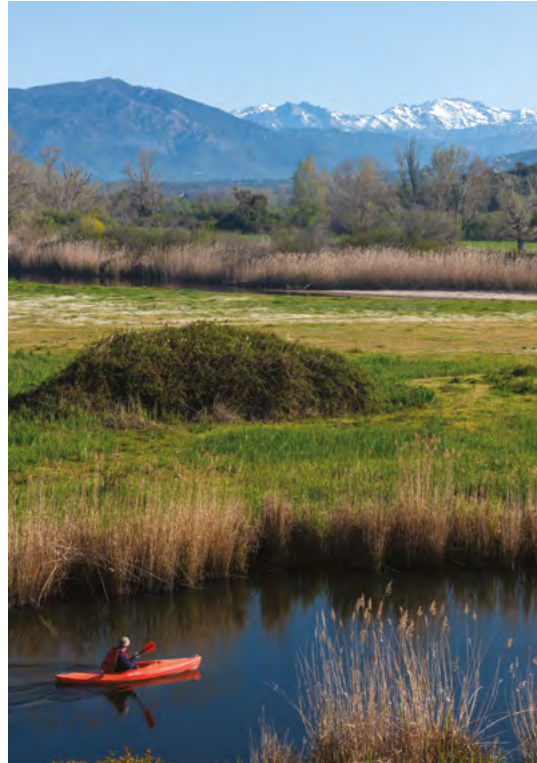
Au niveau de la plaine de la Gravona et de son embouchure s'étend un réseau de zones humides entretenant d'étroites relations écologiques.

La plus importante se situe au niveau de l'embouchure de la Gravona et du Prunelli aux pieds de la tour de Capitello. Le site a fait l'objet de divers aménagements et dégradations depuis un siècle : détournement du cours naturel de la Gravona, développement aéroportuaire, carrières sur la partie amont, urbanisation partielle... Ces perturbations ne furent pas sans conséquence et elles ont appauvri progressivement le milieu qui cependant demeure d'assez bonne qualité. Ces zones humides remplissent encore un rôle épuratoire important sur les cours d'eau limitant ainsi la pollution rejetée en mer. Une très grande variété d'espèces animales, dont beaucoup sont caractéristiques des zones humides comme les oiseaux limicoles tels l'aigrette garzette ou le chevalier gambette fréquentent ces milieux naturels.



The wide plains of the Gravona river are home to a network of wetlands with close ecological links. The most important is located at the river estuary of the Gravona and Prunelli rivers at the foot of the Capitello tower.

The site has been subject to various developments and degradations over the last century: the natural course of the Gravona has been diverted, the airport has been developed, there are quarries upstream and partial urbanisation... These disturbances have not been without consequences and have progressively impoverished the environment which manages to remain of fairly good quality despite these changes. These wetlands still play an important purifying role in the river, thus limiting the pollution discharged into the sea. A wide variety of animal species, many of which are characteristic of wetlands, such as limicolous birds, the little egret or the redshank, frequent these natural environments.





SUITE-HOME
— Porticcio —
★★★★

Hôtel & Résidence

Un séjour familial au coeur d'une station balnéaire, avec au programme calme et détente

Au coeur de Porticcio

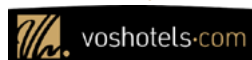
Station balnéaire animée de la baie d'Ajaccio, la Résidence Suite-Home vous accueille dans un environnement verdoyant, entourée de palmiers, à 150m de la superbe plage de la Viva aux eaux turquoise et à proximité de tous commerces et restaurants.

60 appartements climatisés avec terrasse, entièrement équipés pour 1 à 8 personnes

LIEU DIT SCAGLIONE
DOMAINE DE LA VIVA

04 95 26 12 12
porticcio@suite-home.com

une marque de





A livello della pianura della Gravona e la sua foce si estende una rete di zone umide che mantengono stretti rapporti ecologici. Il più importante si trova alla foce della Gravona e dei Prunelli ai piedi della torre Capitello.

Il sito ha subito diversi miglioramenti e degradi per un secolo : deviazione del corso naturale, sviluppo aeroportuale, cave sulla parte a monte, parziale urbanizzazione...

Questi disturbi non sono stati privi di conseguenze e hanno progressivamente impoverito l'ambiente che, tuttavia, rimane ancora di discreta qualità. Queste zone umide svolgono tuttora un importante ruolo depurativo sui corsi d'acqua, limitando così l'inquinamento scaricato nel mare. Una varietà molto ampia di specie animali, molte delle quali sono caratteristiche delle zone umide come uccelli costieri come la garzetta, il cavaliere gambette o il cavaliere combattente, frequentano questi ambienti naturali.



L'Isollella, sur la rive sud du golfe d'Ajaccio, face à la ville impériale et aux îles Sanguinaires vous invite à la détente et au dépaysement. Depuis leur balcon, les chambres plongent sur la mer !

 [hotelisollella](https://www.instagram.com/hotelisollella)

 [Hotel Isolella](https://www.facebook.com/HotelIsolella)

★★★
L'ISOLELLA

HÔTEL - RESTAURANT



Son restaurant Vista di Mare propose une cuisine méditerranéenne simple et généreuse, élaborée avec les produits locaux.

 [vistadimare](https://www.instagram.com/vistadimare)

 [vista di mare](https://www.facebook.com/vista.di.mare)

www.hotel-isollella.com

 contact@hotel-isollella.com

 +33 4 95 25 10 25



Le Clos Capitoro est un domaine viticole qui, depuis la première mise en bouteille en 1856, est toujours resté entre les mains soigneuses de la famille Bianchetti. Ici, on ne lègue pas uniquement la terre ni la vigne, mais surtout la passion du labour dans le respect des traditions et de la nature.



Étendu sur 30 hectares en plein cœur de la Vallée du Prunelli, le Clos Capitoro se compose de deux îlots : Punta di Cucco et Capitoro. Son sol argilo-siliceux accueille trois cépages typiques corses, sciaccarellu, niellucciu, vermentinu, ainsi que le grenache. On y pratique la culture traditionnelle (labour, déchaussage, piochage à main) et la vendange manuelle.



Le Clos Capitoro produit des vins en AOP Ajaccio. Ses blancs (élaborés à partir du vermentinu), agréables au nez et friands en bouche, présentent des arômes de fleur et de miel. Ses rouges (80% de sciaccarellu et 20% de grenache), aux arômes légèrement épicés, offrent une bouche ample, harmonieuse et intense. Il faut enfin découvrir le gourmand et fruité rosé, issu du sciaccarellu... Tous sont appréciés par les amateurs et salués par les critiques professionnels.



Clos Capitoro

Depuis 1856

DÉGUSTATION, VISITE ET POINT DE VENTE.
*Vous pourrez visiter et admirer les chais puis procéder
à une dégustation à la cave.*

*Les visites se font sur réservation à partir de 10 personnes.
Mail : info@clos-capitoro.com*

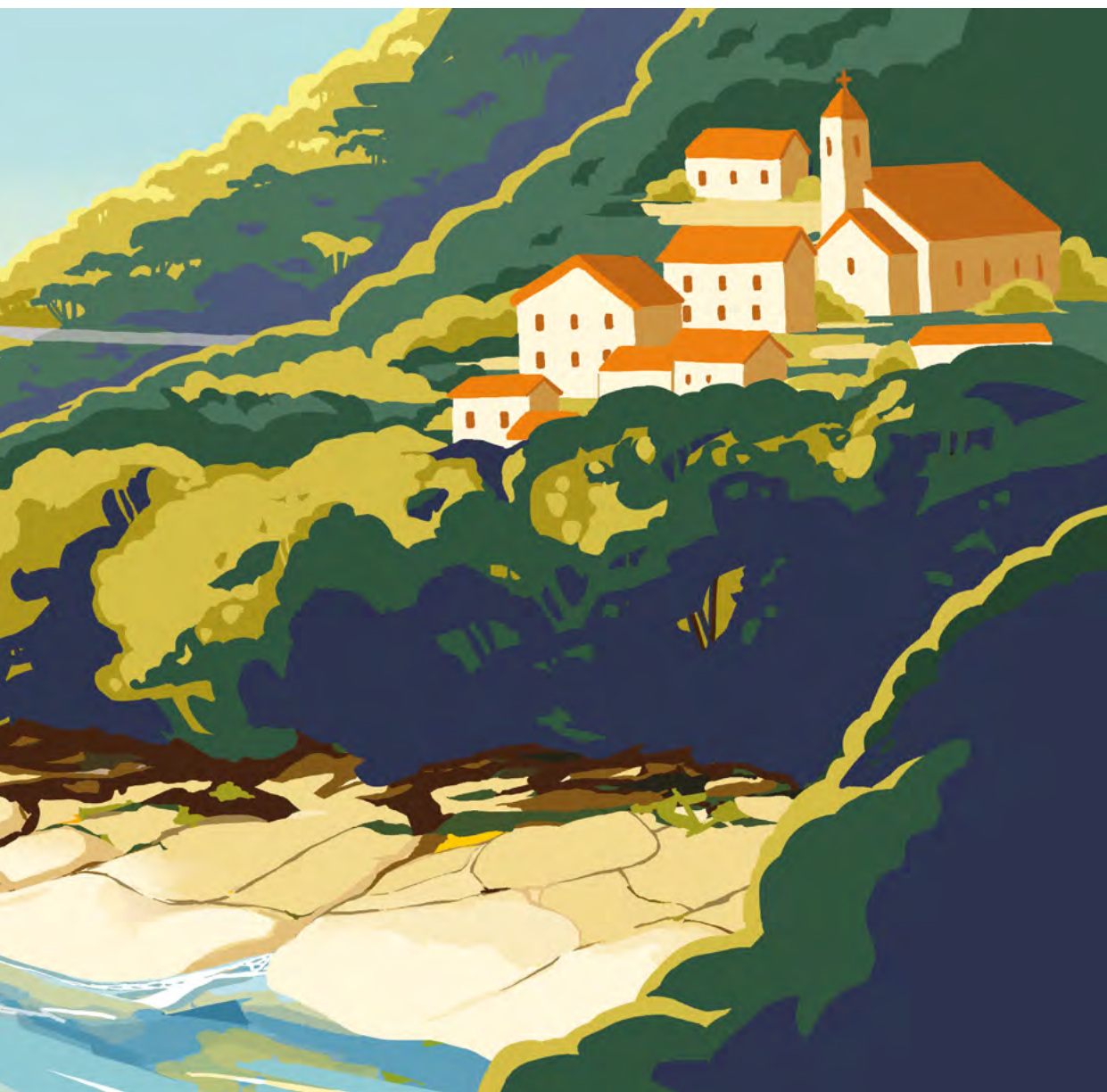
WWW.CLOS-CAPITORO.COM

**ROUTE DE CAURO - PISCIATELLA
PORTICCIO - TEL : 04 95 25 19 61**



ORNANO

La pierre et l'histoire



Si les premiers hommes ont choisi de s'y installer, c'est que cette région semblait alors combler toutes leurs attentes et tous leurs besoins. 8000 ans plus tard, rien n'a changé !

Pénétrer dans le territoire de l'Ornano, c'est s'enfouir dans les méandres de la préhistoire et de l'histoire corse pour mieux comprendre l'organisation sociétale de l'île, de ses origines à nos jours. En interrogeant les pierres, qu'il s'agisse des vestiges torrèens, des châteaux médiévaux ou plus simplement des petites demeures, des fontaines ou des lavoirs de nos villages, on saisit toute la richesse patrimoniale et historique de ce territoire qui s'étend des plaines littorales jusqu'aux frontières de Haut-Taravo. Cette région historique fait effectivement le lien entre la côte, longtemps désertée des habitants de l'île par peur des attaques barbaresques et des maladies, et les terres autrefois divisées en plusieurs bassins de vie, les pièves, alors régies par les seigneurs locaux qu'étaient les Ornano, ou les Bozzi.

Au cœur de la rivalité entre la France et la République de Gênes pour la maîtrise d'une île à la position stratégique en Méditerranée, l'Ornano est aussi la région qui a vu s'unir Sampieru Corsu, originaire

de Bastelica, militaire aguerri et soutien de la France, à Vannina d'Ornano, unique héritière de la noble famille d'Ornano, soucieuse de ne pas déplaire au pouvoir génois pour conserver ses biens et son influence. Ces deux personnages emblématiques au destin mouvementé, mariés dans l'église de Santa-Maria-Siché, et désunis par la « supposée » trahison de Vannina d'Ornano et son meurtre par son mari en 1563, symbolisent à eux seuls toute la complexité de l'histoire de notre île.

Convoitée et successivement occupée durant des siècles par les puissances européennes et méditerranéennes (Pisans, Maures, Génois, Français ou Anglais), la Corse a sans cesse alterné entre les guerres de possession des puissances étrangères et les guerres intestines entre les seigneurs locaux sous le regard tantôt enflammé tantôt effrayé d'une population locale essentiellement rurale et pastorale. Riche de son passé, l'Ornano a fort heureusement retrouvé son calme et sa quiétude aujourd'hui le rendant propice à la découverte et à la détente.



Quasquara



Vignoble dans la plaine du Taravo



PÔLE COMMERCIAL LES MARINES 3 & 4

Au cœur de Porticcio, le **pôle commercial Marines 3 et 4** rassemble une grande diversité de commerces et de services, ouverts toute l'année : alimentation, bien-être, mode, artisanat, loisirs... reliés par une passerelle piétonne et dotés de parkings pour faciliter votre quotidien !

MARINES 3



MARINES 4



PÔLE COMMERCIAL PLAGE DE LA VIVA

En bordure de la plage de la Viva, ce pôle dynamique réunit les adresses incontournables de Porticcio, alliant mode, restauration et services, pour une pause shopping ou parenthèse gourmande en toute convivialité !





LOCATION ET ACHAT MATÉRIEL MÉDICAL

- Lit médicalisé
- Fauteuil roulant
- Déambulateur
- Canes
- Chaises de douche

ORTHOPÉDIE

- Contention veineuse
- Chaussures Scholl

HORAIRES OUVERTURE

De juin à septembre :
8h-20h du lundi au samedi

Juillet et août : ouverture tous
les dimanches et jours fériés
de 9h-12h30/15h-20h

De octobre à mai :
8h30-19h30 du lundi au vendredi
et 8h30-19h le samedi

Les Marines 3 - PORTICCIO

Tel : 04 95 25 01 40

pharmacienneri@orange.fr



Europcar

OUVERT **TOUTE L'ANNÉE**

*Location
Vélo et Vespa
à Porticcio*



*VTT, VTC, VAE
avec ou sans assistance
électrique...*

*Location à la journée
ou à la semaine !*

LuckyLoc.

luckyloc2a@gmail.com

www.luckyloc2a.fr

STATION TOTAL PORTICCIO

Centre commercial Les marines 3

Tel : 04 95 25 09 25



TotalEnergies



MAISON DE LA PRESSE

Maison de la Presse, 1^{er} réseau culturel de proximité,
vous propose une offre complète de produits et de services :
livres, presse, jouets, cadeaux, carterie, papeterie,
dépannage, jeux...

Maison de la Presse Porticcio - Centre commercial Les Marines 3 (sous la Société Générale)

la mie
câline

Tel : 04 95 74 64 65  Centre commercial Les Marines 4, Porticcio



Village de Grosseto-Prugna

Grosseto-Prugna est sans conteste un bel exemple de village corse composé de plusieurs hameaux organisés autour de l'église Saint-Césaire sur la place centrale.

Grosseto est le village « mère » de la commune Grosseto-Prugna Porticcio, qui s'étend sur plus de 3 000 hectares de la montagne à la mer. On ne saurait d'ailleurs comprendre Porticcio, la façade maritime de la commune, sans appréhender son âme qui vit au village de Grosseto-Prugna, séparé de plus d'une trentaine de kilomètres.

Prugna en est le cœur historique, avec sa « Casa Forte » et sa « Torra » datant du 16^e siècle. Le hameau, évité par la route départementale, a conservé toute sa beauté originale, tout comme celui de Vignali. Ce dernier conserve ses demeures anciennes qui, malgré l'outrage du temps, méritent le détour et offre un témoignage saisissant de la vie villageoise d'antan.

La place du village s'étend aux pieds de l'église Saint-Césaire, à l'ombre des tilleuls majestueux plantés au milieu des années

vingt. Dire qu'elle porte en elle l'histoire du village n'est pas un vain mot. Jusqu'au 19^e siècle, époque où les défunts étaient ensevelis près de l'église, elle était un cimetière, avant de devenir le point de ralliement des habitants.

Dominée par une statue du général Grossetti, héros de la guerre 14-18 et enfant du pays, c'est habillée de granit qu'elle accueille depuis quelques années de nombreux services : la Poste, le Point d'Accès Multimédia ou l'auberge San Petru. Elle a été officiellement baptisée « place Marie-Jeanne Bozzi » le 20 mai 2012.

L'église romane Saint-Césaire, bâtie au 11^e siècle, constitue le joyau architectural de la commune. Entièrement restaurée, elle est dotée d'une nouvelle cloche Sainte-Rita et d'un bourdon Saint-Jean.



Fresh Food

ici tout est fait maison

Découvrez une cuisine savoureuse et familiale
qui saura combler les papilles des petits et des grands !



Plats individuels • Salades • Plats à partager • Desserts

Sur place ou à emporter

Ouvert tous les jours : 08h00-15h00 / 17h30-19h30

Espace climatisé

Centre commercial Les Marines 3
Porticcio

Suivez-nous !  



04 20 00 09 69



Village de Pila-Canale

Bâti en pente à 400 m d'altitude au-dessus de la vallée du Taravo, ce joli village au passé très riche a su conserver un certain dynamisme à l'année, avec près de 300 habitants.



Perché sur sa colline, il offre une superbe vue sur la vallée plantée d'oliviers et sur la mer. Avec ses maisons de pierres saillantes garnies de niches, ses montées en escaliers et ses ruelles étroites, Pila-Canale a un riche passé. À l'entrée du village, une statue-menhir de 2m40 « U Cantonu », accompagnée d'un menhir plus petit, rappellent l'époque mégalithique. Au sein de l'église Saint-Pancrace, on découvre un beau mobilier datant des 17^e et 19^e siècles ainsi que le tableau représentant la Vierge à l'Enfant, entourée de Saint Pancrace, Saint Nazaire, Saint Celse et Saint Albert, les statues de Saint Pancrace et de la Vierge à l'Enfant (milieu du 19^e) ou encore le chemin de croix (fin du 19^e). Les curieux de génie civil peuvent faire un petit crochet (30min A/R), en empruntant la D302, jusqu'au Pont de Calzola. Celui-ci enjambe le fleuve du Taravo de façon quelque peu fantaisiste, avec deux courbures, sans doute dues à un défaut d'alignement entre les arches d'extrémité.

Village d'Albitreccia

Lieu de vie depuis le Néolithique, comme en témoignent de nombreux vestiges retrouvés sur la commune, le village d'Albitreccia vous invite à un véritable voyage dans le temps.



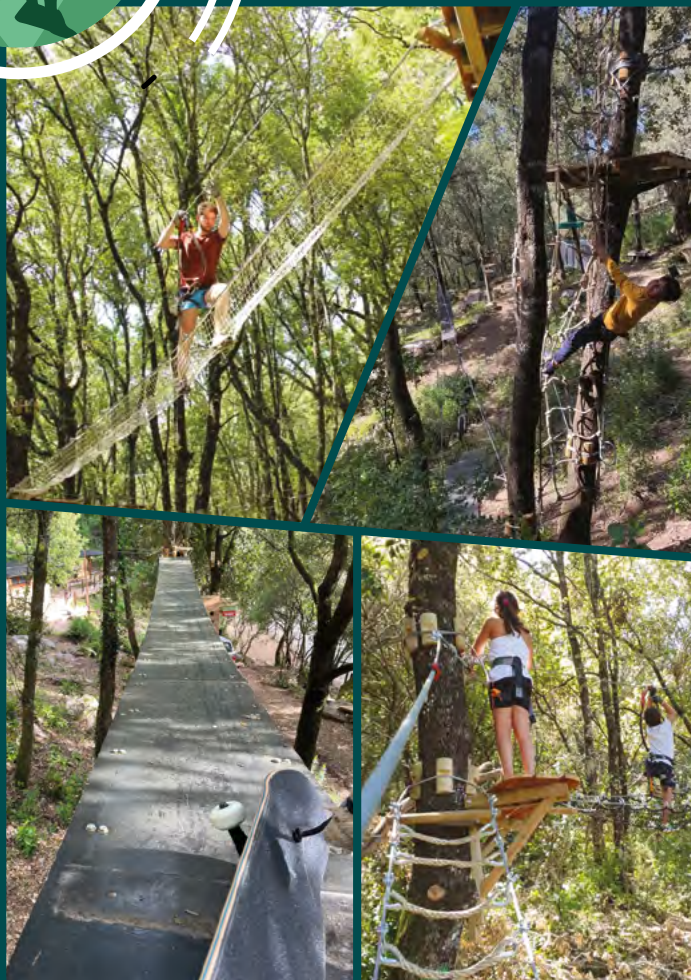
Ce village vaut vraiment un détour pour ses petites ruelles, ses maisons de pierres, sa place de l'église et sa magnifique vue sur la vallée du Taravo. Au 16^e siècle, le lieu s'appelait Frasso et hébergeait les évêques d'Ajaccio, appelés d'ailleurs « comtes de Frasso ». Le nom actuel de la commune provient du mot « albutrea » et du suffixe « acum » et signifie l'endroit où poussent les arbusiers. Ruines de casteddi seigneuriaux, dont celui à Piedilonga (à 950m d'altitude), traces de plusieurs chapelles romanes, tombes dallées... de nombreux vestiges néolithiques et médiévaux ont été retrouvés sur la commune. Au sein du village, vous pouvez visiter l'église médiévale Sainte-Catherine, remaniée au 19^e siècle, ou encore une fontaine en granit, Ripa in ghjo, avec un bec verseur en forme de grenouille. Le chemin de randonnée Mare à mare centre traverse ces lieux pour rejoindre le col Saint-Georges. Si vous y êtes de passage le 8 août, vous aurez la chance d'assister à la fête estivale d'Albitreccia !



PETRETO PARC AVENTURE



**Une journée inoubliable en famille
au cœur de la nature !**



Sur la T40, direction Propriano, au pont d'Abra, 4km avant le village de Petreto, sur la commune de Moca-Croce au milieu d'une forêt de chênes, venez découvrir les parcours ludiques et sportifs du Parc Aventure Petreto.

Pont de singe, tyrolienne, passerelle, liane, échelle de corde, tunnel suspendu... Toute la magie et tous les frissons de l'escalade et de la montagne sans les risques !

Si la hauteur ne vous fait pas peur, vous trouverez là le moyen de faire monter l'adrénaline tout en vous oxygénant un maximum !

Vous pouvez aussi vous restaurer sur place (salades, sandwiches, panini, crêpes, glaces, boissons). Des tables et des bancs disséminés dans la nature à l'ombre des chênes sont à votre disposition pour les pique-niques.

Nos tarifs

Parcours Piou-piou (3-10ans) : 12€
17 ateliers - 1h30 de parcours

Parcours Oursons (7-10ans) : 16€
27 ateliers - 2h de parcours

Parcours aventurier (8-99 ans) : 22€
83 ateliers - environ 2h de parcours



Infos pratiques

Le parc est à 3km au sud de la commune de Petreto-Bicchisano sur la T40.
(Parking gratuit à 200m de l'entrée)

OUVERTURE : Du 01 juillet au 31 août : ouvert en non stop de 10h00 à 17h00 (dernier départ de parcours) Avril à juin / septembre à novembre : sur réservation uniquement.

parc.aventure20140@gmail.com - Tel : 07 82 79 09 96
www.parc-aventure-petreto.fr



TROTT'IN ABRA

Plusieurs circuits à découvrir toute l'année !

Le Parc Aventure Petreto vous propose également des parcours en pleine nature au guidon de trottinettes électriques tout terrain dernière génération.

Sans aucun bruit ni aucune pollution, vous (re)découvrirez la nature et le chant des oiseaux... et ceci sans le moindre effort !

Vous pouvez réserver en ligne ou auprès des équipes du Parc Petreto par téléphone ou sur place (si les trottinettes et le personnel sont disponibles).

RANDONNÉE PÉDESTRE

« U MONDU DI I NOSCI VECCHJI »

Sur la propriété attenante au parc accrobranche, un partenariat avec la collectivité de Corse nous a permis de créer **cette randonnée** en dehors du temps qui **vous plongera dans la vie d'une famille corse 150 ans en arrière.**

Au travers de ce sentier, vous partagerez la vie des propriétaires de cette terre avec tout ce que cela induit.

Des personnages à taille réelle, des panneaux pédagogiques et un balisage vous permettront d'évoluer dans le passé en toute sécurité sur **un parcours d'à peu près 1h30** suivant votre rythme.



NOUVEAU !

2 PARCOURS D'ESCAPE GAME

Les sorcières de Moca Croce
(7-12ans)

La quête de Petretix
(famille)

Chers Aventuriers,
affûtez votre esprit, affrontez les épreuves qui vous permettront de résoudre des énigmes et déchiffrez le mystère de nos parcours pour percer, à travers les temps, le Secret.

Alors, partez à l'aventure et que la magie de la nature, guide vos pas vers la victoire !

Serra-di-Ferro

Porto-Pollo

À mi-chemin entre Porticcio et Propriano, sur la commune de Serra-di-Ferro, on découvre le hameau de Porto-Pollo (Portipoddu en langue corse). Ce petit port de plaisance et de pêche devient durant la saison estivale une véritable station balnéaire, très appréciée pour ses plages et criques abritées du large, pour ses impressionnants sites de plongée et de nombreuses activités sportives et nautiques.

Du côté ouest de la presqu'île de Porto-Pollo, depuis la sublime plage de Cupabia, un sentier du littoral mène à la tour génoise

de Capanella, qui offre une magnifique vue sur toute la baie. Dans les hauteurs, entouré de collines boisées, le village de Serra-di-Ferro garde tout son charme avec ses maisons de pierres et ses nombreuses fontaines bâties autour de l'église paroissiale de Sant'Antonu, datant du 19^e siècle. Pour les amateurs de vestiges préhistoriques, une visite s'impose au site néolithique de Basi et au site archéologique de Filitosa, connu pour ses étonnantes statues-menhirs et offrant une agréable balade au cœur d'une nature préservée.





Tour de Capanella

« Ce petit port de plaisance et de pêche devient durant la saison estivale une véritable station balnéaire. »

Halfway between Porticcio and Propriano, in the commune of Serra-di-Ferro, you will find the hamlet of Porto Pollo (Portipoddu in Corsican). During the summer season, this small marina and fishing port becomes a lively seaside resort, much appreciated for its beaches and sheltered coves, for its impressive diving sites and numerous sporting and nautical activities. On the western side of the Porto Pollo peninsula, from the superb beach at Cupabia, a coastal path leads to the Genoese tower of Capanella, which offers a magnificent view of the entire bay. In the heights, surrounded by wooded hills, the village of Serra-di-Ferro retains all its charm with its stone houses and its numerous fountains built around the parish church of Sant'Antonu, dating from the 19th century. For lovers of prehistoric remains, a visit to the Neolithic site of Basi and the archaeological site of Filitosa, known for its outstanding menhirs, is a must.

NOUVEAU SOUFFLE SUR PORTICCIO

Una Storia diventa
di mare



MES DEMOISELLES

PARIS

Robe Delina

375,00€



MARE DI LATTE

Robe paréo malin

court AVA - JOLLYGREEN

95,00€



VIAMAILBAG

Dea Knit (N01)

250,00€



MES DEMOISELLES PARIS

Blouse Baloo

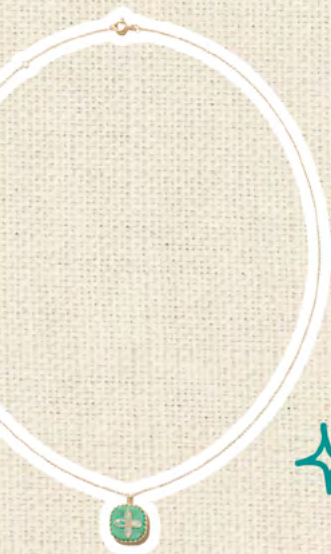
245,00€



NAGHEDI

St. Barths medium Tote

345,00€



PASCALE MONVOISIN

Collier BOWIE TURQUOISE

880,00€



SMALLABLE

Mama Praia

Sandales Fisherman Sun

195,00€



PASCALE MONVOISIN

Bague BOWIE N°2

TURQUOISE

880,00€

di mare

PORTICCIO



Villa Urbana

NORMA KAMALI

FROM FUTURE

MAISON LABICHE
PARIS

IBELIV

SEBAGO

GHÔUD

GINETTE NY

Mrs Damirville
PARIS

AUTRY

KUJTEN

The Mercer
Brand

NAGHEDI

for all mankind
7

LOVE.Stories

mare di latte
PORTO VECCHIO

marlo

FARM RIO

JEROME DREYFUSS
PARIS

LA NOUVELLE

L'ÉTANG DE TANCHICCIA

Sur la commune de Serra-di-Ferro, l'étang de Tanchiccia est la zone humide la plus emblématique de la région. Dans un cadre exceptionnel, Tanchiccia héberge une importante diversité de plantes, d'animaux, mais également de paysages...

4 RÈGLES D'OR D'UNE OBSERVATION EFFICACE !

- 1 Être le plus discret possible
- 2 Ne pas sortir des sentiers
- 3 Ne pas courir
- 4 Faire preuve de patience



**Entrée gratuite – Prêt de jumelles et longues-vues contre chèque de caution et pièce d'identité
Tel : 04 95 29 17 57**



Scannez le QrCode afin de découvrir la vidéo

HORAIRES D'OUVERTURE

- Du 1^{er} janvier au 31 mars : de 8h00 à 16h00 week-ends & jours fériés inclus
- Du 1^{er} avril au 31 mai : de 12h00 à 19h week-ends & jours fériés inclus – (site fermé lundi & mardi)
- Du 1^{er} juin au 30 juin : de 6h30 à 19h week-ends & jours fériés inclus
- Du 1^{er} juillet au 30 septembre : le matin de 6h30 à 13h30h et l'après-midi de 16h00 à 20h00 week-ends & jours fériés inclus
- Du 1^{er} octobre au 31 décembre : de 8h à 16h (site fermé les week-ends & jours fériés)

Un microcosme unique

L'étang de Tanchiccia est un milieu naturel riche et diversifié. Pour vous permettre de découvrir la biodiversité de ce site d'exception tout en préservant la quiétude des lieux, des aménagements spécifiques ont été réalisés.

Des cheminements pédestres, des observatoires, une tour panoramique et une aire de repos ont ainsi vu le jour en 2016.



FONCTIONNEMENT DE TANCHICCIA

Nourri par les crues automnales et hivernales du Taravo, l'étang de Tanchiccia affiche un remplissage maximum dès le début de l'hiver. Il se vide ensuite progressivement au printemps pour être presque complètement à sec à la fin de l'été. Ce cycle naturel de remplissage/vidange contribue à épurer les eaux de la plaine alluviale, tandis que les fluctuations saisonnières participent à l'évolution régulière des paysages et des couleurs de l'étang, mais également des peuplements végétaux et animaux associés.

LA ROSELIÈRE DE TANCHICCIA

L'essentiel de l'étang de Tanchiccia est recouvert par une matrice de roseaux (les phragmites) et de typhas (les massettes) nommée roselière. La roselière de Tanchiccia s'étend sur environ 18 hectares, soit près des trois-quarts de la surface de l'étang. Elle constitue la plus vaste roselière de Corse-du-Sud ! Ponctuée de collections d'eau, de mares et d'anciens canaux de drainage, elle est un lieu calme et attractif pour une grande diversité d'espèces animales, notamment les oiseaux.

HISTOIRE DE TANCHICCIA

Au fil des temps géologiques, la plaine alluviale du Taravo a régulièrement évolué. À la fin de l'ère tertiaire, la Méditerranée recou-

vrait la basse plaine du fleuve. Progressivement, la mer s'est retirée et a laissé place à une dépression dont le fond est resté argileux.

Par la suite, la construction d'une route au 19^e siècle (l'actuelle route de Porto-Pollo) a endigué l'étang. Particulièrement dépendant du fleuve, le remplissage de l'étang se fait au gré des crues annuelles du Taravo.

GÉOLOGIE DU SITE

Le substrat sur lequel repose la quasi-totalité de l'étang de Tanchiccia est composé de roches magmatiques proches du granite, les granodiorites. Celles-ci, en de nombreux points du site, forment de gros blocs creusés par l'érosion, appelés tafoni provenant du mot corse tafonu (prononcez tavonou) qui signifie « trou ».

UNE ORIGINALITÉ CORSE

Dès la préhistoire, des tafoni ont été aménagés pour créer des lieux de vie, des sépultures, des enclos à bestiaux... Au 19^e siècle, certains tafoni sont fermés par un mur pourvu d'une porte et servent alors de bergerie ou d'habitation provisoire : ces structures portent le nom d'Orii (singulier Oriu). Bien qu'aucun ne soit recensé au niveau de l'étang de Tanchiccia, de nombreux Orii se dissimulent dans le maquis corse.

Unique microcosm

Tanchiccia Lake is a rich and varied natural area. Specific amenities have been set up for you to quietly discover this exceptional wildlife.

Footpaths, observatories and one panoramic observation tower have been set up for visitors in 2016. Many educational and illustrative posters have been settled all along the route to get detailed information about the surrounding environment and its rich natural wildlife.



L'ÉTANG DE TANCHICCIA

TANCHICCIA FONCTIONING

Tanchiccia Lake is filled up in February from the Taravo River floods in autumn and winter. It progressively empties all along spring and might get totally dry by the end of summer. This natural filling / emptying hydrological cycle contributes to water purification within the floodplain; seasonal fluctuations of water levels within the lake also lead to steady evolutions in landscapes and colors, as well as variations in vegetal and animal populations.

TANCHICCIA REDBED

Up to three quarters of Tanchiccia Lake are covered by a reedbed, mainly from warbler and typha species. This 18 hectares wide reedbed is the vastest in Southern Corsica ! Being embedded into water ponds and former drainage canals, this huge reedbed is now a quiet and attractive area for a wide range in animal species, especially birds.

HISTORY OF TANCHICCIA

The floodplain of the Taravo River has been evolving all along geological ages up to now. By the end of the Tertiary period, the Mediterranean Sea was spreading over the plain; it progressively receded and left a large clayey depression.

By the 19th century, a road ringed the lake: this road (leading to Porto Pollo) still acts as a dike along the Southern part of the natural depression. Nonetheless, winter floods from the Taravo River still reach the lake and may fill it with fresh water.

LOCAL GEOLOGY

Tanchiccia Lake mainly lays upon a magmatic rock substratum made of granodiorite, a granitic rock. In many points over the area, granodiorite can be seen in the form of big ball-framed rocks; due to natural erosion, these rocks often show large holes locally called « tafoni », a Corsican name for "holes".

A CORSICAN UNIQUENESS

Whereas "tafoni" exist elsewhere in France, they have been used here from prehistoric time as shelters, burial sites, animal pens... During the 19th century, some were closed by wall and doors to serve as sheepfolds or even temporary houses: they are then locally known as "Orii" (Corsican name). Many such "orii" can be found in the Corsican scrub (called "maquis") not far from Tanchiccia Lake.



Un grand nombre d'espèces végétales et animales se développent sur l'étang de Tanchiccia. Il s'agit aussi bien d'orchidées, de plantes aquatiques que d'arbres et arbustes, d'oiseaux, de reptiles, d'amphibiens, d'insectes ou encore de mammifères. Certaines espèces sont d'ailleurs endémiques, rares, protégées et parfois les trois à la fois !

En fonction de la période de l'année, les peuplements floristiques et faunistiques évoluent (en particulier les oiseaux). C'est pourquoi, selon la saison à laquelle vous visiterez Tanchiccia, vous n'y verrez certainement pas les mêmes choses !

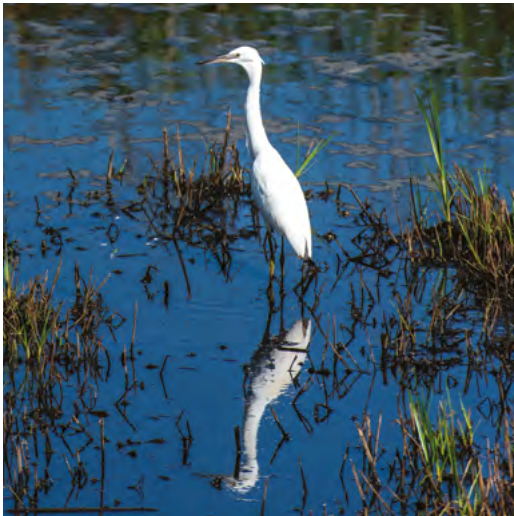
WHAT IS A WETLAND ?

Wetlands are natural transition zones between land and waterbodies. Surface or shallow underground water occupies main parts on the area, showing seasonal variations according to climatic conditions. Water level fluctuations may be daily, weekly or annually framed, leading to specific soil formations and related wildlife. Wealth and diversity in flora and fauna species, especially birds, thus might evolve all along the year.

Plusieurs observatoires ont été aménagés pour permettre d'observer la faune sans engendrer de nuisances auprès des espèces présentes sur l'étang.

Héron

Les neuf espèces de hérons d'Europe fréquentent l'étang de Tanchiccia de manière plus ou moins régulière.



Salicaire

Au printemps, l'étang s'illumine de couleurs avec l'épanouissement de dizaines d'espèces de plantes sauvages très colorées et souvent aux vertus culinaires ou médicinales.



A Cupulatta

N°1 en Europe

La cité des tortues

Découvrez les espèces de tortues les plus belles,
les plus rares, les plus grandes de la planète...
Les tortues alligators, les tortues géantes des
Seychelles et les tortues géantes des Galapagos.

UN PARC UNIQUE EN EUROPE

Sur un site naturel de 2,5 ha, **vous pourrez découvrir la vie cachée des tortues**. De l'Amérique à la Méditerranée, en passant par l'Asie et l'Afrique, tous les continents sont représentés. Vous apprendrez à mieux connaître la vie et les mœurs des **170 espèces de tortues** de ces multiples régions du monde. Cette année, découvrez **deux nouveaux bassins qui accueillent des espèces exotiques**, très rarement rencontrées dans des parcs animaliers !

Dans le prolongement de sa démarche écoresponsable, A Cupulatta s'est récemment équipé d'ombrières photovoltaïques sur ses bâtiments d'accueil. De quoi assurer **leur autonomie énergétique** !

A UNIQUE PARK IN EUROPE

You can discover the secret life of tortoises and turtles in a natural site covering an area of 2,5 ha. Species from the five continents are represented : from America to the Mediterranean, passing through Asia and Africa, you will become better acquainted with the life and habits of tortoises and turtles.



Espace pique-nique à l'entrée du parc.
Buvette - Petite restauration - Glaces - Boutique.

Ouvert 7 j / 7j d'Avril à Novembre.

Ouvert tous les jours fériés.

Sur la T20 à 21 km d'Ajaccio direction Bastia



Corsica

VISITE LIBRE 1H30

14€ à partir de 12 ans

10€ de 5 à 11 ans (Gratuit -5 ans)

À NE PAS MANQUER !

Toutes les heures, deux techniciens
animaliers, experts des tortues,
animent des ateliers sur les thèmes
de la découverte des espèces et de
la sensibilisation à leur protection.



HORAIRES

1^{er} Avril au 15 Mai / 6 Sept au 11 Nov :
10h à 17h

16 Mai au 15 Sept :
9h à 18h



Charbonnière à tête rouge



04 95 52 82 34 • info@acupulatta.com

www.acupulatta.com





HAUT-TARAVO

La nature et les hommes



La nature y est souveraine et l'homme a dû faire preuve d'humilité et de persévérance pour s'y adapter. Sous la silhouette altière du Monte Incudine, la cohabitation semble aujourd'hui évidente.

Les éléments de l'histoire et de l'évolution du bassin du Taravo au cours des siècles indiquent qu'une société agropastorale installée en plaine a progressivement pris en compte le milieu naturel pour devenir une société agrosylvopastorale, aboutissant vers le 15^e siècle à la création d'une dizaine de villages pivots dans la haute vallée. Les communes du Haut-Taravo, autrefois appelé Talavo, se sont ainsi implantées sur les contreforts des montagnes qui s'élèvent de part et d'autre du fleuve Taravu. Ce dernier prend sa source au nord du Monte Grosso, à presque 1580 mètres d'altitude, sur la commune de Palneca.

Au milieu des pins Larici, des châtaigniers, des hêtres centenaires ou des plateaux herbeux du Cuscione, l'animal - qu'il s'agisse du cochon, du cheval, du bœuf ou du loir - a depuis toujours partagé son territoire avec les hommes qui ont décidé de s'y installer. Les habitants du Haut-Taravo ont peu à peu appris à tirer le meilleur parti des ressources naturelles que leur offrait ce territoire de montagne. Dans cette entreprise de cohabitation et de domestication, l'élevage du cochon s'est progressivement imposé comme le plus adapté au relief, au climat et aux ressources alimentaires disponibles. Repus de glands et de châtaignes, les porcs de la région ont rapidement conféré cette saveur unique à la charcuterie talavese, le savoir-faire des hommes a fait le reste. Aujourd'hui, le Haut-Taravo a su garder son identité tout en s'ouvrant à un tourisme de qualité. Les amoureux de la nature, des grands espaces et des rivières chantantes y trouveront sans nul doute leur bonheur et une quiétude revigorante loin de l'agitation des côtes.





Campo



Villages de Sampolo & Giovicacce

Étalés en gradins à flanc de montagne, les villages de Sampolo et Giovicacce sauront vous séduire par leur charme d'antan et leurs magnifiques points de vue sur les forêts environnantes.

Deux villages de l'ancienne Pieve du Tallavo, distants de 2,5 km, Sampolo et Giovicacce, se sont rapprochés pour former cette petite commune de 700 hectares située à 844 m d'altitude, au milieu du paysage typique de la montagne corse, où la forêt – dominée par le châtaignier – a pris le dessus sur le maquis. Construit sur un habitat du Moyen Âge, Sampolo a subi des remaniements aux 17^e et 18^e siècles. Apparaissent alors des maisons de notables soigneusement ornées, assez bien conservées de nos jours. La très ancienne église San Polu, restructurée au 17^e siècle, s'érige au cœur du village. Les habitants célèbrent leur protecteur, Saint Paul, le 29 juin. Sur une colline faisant face à l'église,

vous apercevrez les ruines d'un hameau moyenâgeux et de la chapelle San Chirgu. Au sein du village, vous pouvez trouver aussi la Fontaine de Cupala, typique fontaine corse, construite de galets. Le hameau de Giovicacce, quant à lui, a conservé deux moulins à eau du 19^e siècle, l'un à châtaignes et l'autre à foulon, témoin de la fabrication de tissus dans le village et ses environs. Avec une soixantaine d'habitants à l'année, la commune de Sampolo revit chaque été. On observe alors le retour aux sources de la diaspora, mais aussi un certain développement du tourisme, impulsé par la présence de « Mare à mare centre », l'une des plus belles randonnées de Corse reliant Ghisonaccia à Porticcio.



Patrick Paquet et Françoise Rossini près de leur laboratoire de Corsica essences à Giovicacce.



Village de Zicavo

Fief de la famille Abbatuci, Zicavo est un village de caractère entre moyenne et haute montagne, entre le massif de l'Incudine et le Col de la Vaccia.



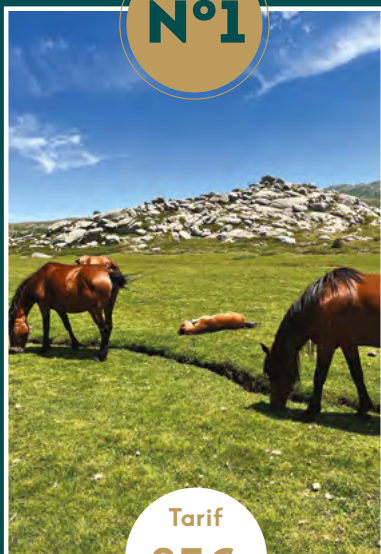
Perché à 800 m d'altitude, avec ses maisons en granit aux porches avec clés sculptées, dont la plus ancienne, Casa Gaudiani, date de 1440, Zicavo affiche fièrement son riche patrimoine culturel. Admirez, entre autres, une toile du 17^e siècle représentant le mariage mystique de Sainte-Catherine, au sein de l'église paroissiale dédiée à Saint-Luxor, martyr chrétien particulièrement vénéré en Sardaigne, dont la fête est célébrée le 21 août. Plusieurs chapelles ponctuent le paysage de Zicavo, dédiées à San Roccu, San Bastianu ou encore San Petru. Cette dernière, à environ 8 km du village, réputée pour être miraculeuse, était un lieu de pèlerinage jusqu'au 19^e siècle. À ne pas manquer, à 1 km de la sortie du village au niveau du pont de la Camara, une très jolie cascade rafraîchissante. Petit paradis pour les randonneurs, le village est le point de départ de plusieurs sentiers, à travers ce pays de châtaigniers et de hêtres, vers les sommets et villages voisins (Cozzano, Ciamanacce, Tasso...).





BALADES ACCOMPAGNÉES OU LIBRES EN VTT ÉLECTRIQUE AVEC E.BIKE MOUNTAIN

CIRCUIT
N°1



Tarif
85€
/pers



La traversée du plateau du Cuscionu

*Balade accompagnée à la journée
avec un guide diplômé*

Départ : Parking de Saint-Pierre (commune de Zicavo)
Niveau : Facile

Une randonnée à VTT électrique dans l'un des plus beaux paysages de la Corse. Rendez-vous en début de matinée à Zicavo au cœur de la région du Taravo devant l'épicerie du village, point de départ de votre balade sur les hauteurs de la région. Une navette vous conduira jusqu'au plateau du Cuscionu, d'où partira votre balade en VTT. Vous profiterez d'une traversée intégrale de cet immense plateau d'altitude où cohabitent, sous la protection de Natura 2000, de nombreuses espèces endémiques corses. Vous aurez également la possibilité de profiter des produits de notre région dans l'un des refuges se trouvant sur le mythique parcours du GR20 et d'une pause baignade.

Les balades accompagnées comprennent :

- Un VTT à assistance électrique (Autonomie : de 75 km à 90 km)
- L'encadrement par un moniteur diplômé
- D'un **déjeuner** (pique-nique composé de produits locaux ou repas en refuge selon la météo)
- D'un casque (non obligatoire mais fortement conseillé)
- Petit matériel d'anti-crevaisson
- Les **assurances de responsabilité professionnelle**
- Les départs sont assurés à partir d'un groupe de **5 personnes min et 12 personnes max.**



Toutes nos offres sont sur-mesure

CIRCUIT
N°2



Tarif
85€
/pers

La découverte des villages

Balade accompagnée à la journée avec un guide diplômé ou en liberté

Départ : Zicavo (devant l'épicerie du village) - **Niveau :** Facile

Le premier village que vous découvrirez, Cozzano, est connu pour être un village intelligent, « Smart village ». À Cozzano, vous pourrez visiter le musée U Mondu di u Porcu (en option : +10€). Vous progresserez ensuite vers différents villages comme Palneca, arrêt possible chez un artisan potier Ciamannacce, Sampolo etc. Vous terminerez votre matinée à proximité du village de Corrano où vous allez traverser un pont génois datant de plusieurs siècles. C'est à cet endroit qu'un pique-nique conçu avec des produits locaux vous attendra. Pour finir, à une petite demi-heure de la fin, vous aurez la possibilité de vous baigner dans l'eau thermale des bains de Guitera, à plus de 50°C, étant réputée pour soigner les rhumatismes et les problèmes dermatologiques. Idéal après une journée en VTT.



Zicavo - Tél : 06 11 03 85 90
Mail : infos@ebike-mountain.com

Tarif location en liberté (VTTAE)

- Vélo adulte à partir de **40€/pers**
- Vélo enfant à partir de **30€/pers**
- Chariotes **15€** (35 kg maximum)

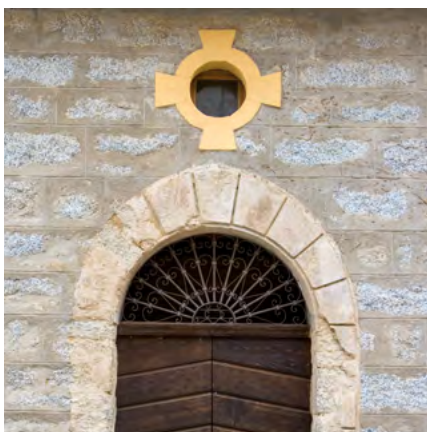
Au départ de : Plateau du Cuscionu (Parking St-Pierre Terminus D428) - Village de Zicavo (devant l'épicerie) - Village de Cozzano (Bar A Parata)

www.ebike-mountain.com





Village de Zevaco



Au milieu des bois de chênes verts et de châtaigniers, une magnifique route surplombant la vallée du Taravo vous amènera à Zevaco.

Parmi les témoins du passé, on y découvre les vestiges des chapelles San Gavinu et Santa Maria, ou encore d'un ancien village datant de l'âge de bronze... Classée monument historique depuis 1981, la chapelle de cimetière renferme l'Arca U Campu Santu, une sorte de chambre souterraine voûtée fermée par une dalle de pierre. Il s'agit d'une tombe collective du 18^e siècle, témoin d'une tradition d'inhumation collective présente dans le milieu rural insulaire jusqu'à son interdiction en 1830 par mesure préfectorale. Le 15 août les Zévacois organisent leur traditionnel bal de village. Les habitants de Zevaco étant principalement artisans ou producteurs, on peut y goûter de la charcuterie, du miel ou des confitures traditionnels.





PAILLOTE FESTIVE, BAR À COCKTAILS, BEACH CLUB

SOIRÉE CHANTS CORSES TOUS LES MARDIS SOIRS



WWW.ALTA-ROCCA-PORTICCIO.COM

Plage de Capitello
Porticcio
06 30 71 71 73



LA PLAGE BLANCHE

• • • PORTICCIO • • •



RESTAURANT FESTIF
BAR A COCKTAILS
BEDS ET TRANSATS
LIEU EVENEMENTIEL



www.laplageblanche.fr

MENU ET RESERVATIONS

PLAGE DE LA VIVA
PORTICCIO
04 95 25 08 77

LA FORÊT ENCHANTÉE

U Mondu ditu Mignuleddu



La forêt vous plongera au cœur de la nature. Le parcours est constitué de cabanes féériques, de labyrinthes et d'une forêt de chênes verts. Idéal pour les enfants ainsi que pour les plus grands, U Mondu ditu Mignuleddu, vous offrira une expérience hors du temps.

- Village
- Labyrinthe
- Parcours découverte
- Parcours de pêche No-Kill

BON À SAVOIR

La Forêt se situe sur la route entre les Bains de Guitera et le village d'Olivese (D757). Une fois le pont de Piconca passé, comptez 1,7km jusqu'au panneau de signalisation indiquant la Forêt Enchantée (sur votre droite).

Entrée gratuite - Espaces de pique-nique et de jeux - Exposition extérieure.

Contact : Mairie de Corrano - 04 95 24 23 22.





The enchanted forest, Corrano's magical place

A fun family outing. Discover the most magical river in Corsica and immerse yourself in the heart of nature. Transport your children to the magical world of Ditu Mignuleddu, live in fairy huts, do balancing acts, get lost in the holm oak forest... Experience something out of this world. Don't forget... fairies do exist! Village - Labyrinth - Discovery trail - No-Kill fishing trail.

La foresta incantata, luogo magico di Corrano

Passeggiata giocosa in famiglia Vicino al fiume più magico di Corsica, immergetevi nel cuore della natura. Di regno in regno, trasportate i vostri figli nell'universo magico di Ditu Mignuleddu, abitate capanne fiabesche, diventate equilibristi, venite a perdersi nella foresta di lecci... godetevi un momento fuori dal tempo. Non dimenticate... le fate esistono! Villaggio - Labirinto - Percorso avventura - Percorso di pesca No-Kill.



LE PLATEAU DU CUSCIONU

Le plateau, situé au centre sud de la Corse, constitue un palier entre les hautes vallées du Taravo et des principaux affluents rive droite du Rizzanese (Codi et Chiuvone) et la crête qui mène jusqu'à l'Alcudina (Monte Incudine, 2 134 m).

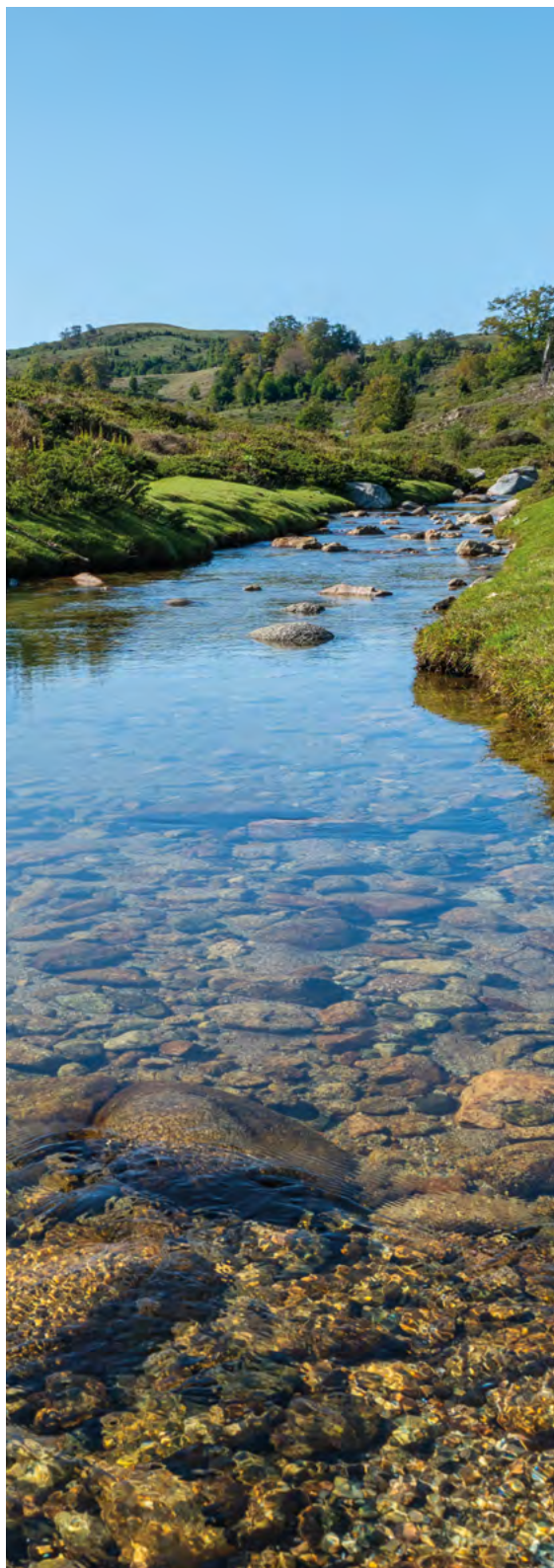
Le plateau se développe sur environ 11 000 ha partagés entre quatre communes : Zicavo, Aullène, Serra-di-Scopamène et Quenza.

D'une altitude variant entre 1400 m et 1700 m, le plateau est formé d'un ensemble de croupes granitiques séparées par des vallons plus ou moins encaissés et par de vastes étendues planes. Sa géomorphologie porte les traces des glaciations quaternaires (reliefs rabotés, moraines, blocs erratiques), desquels émergent des chaos granitiques où dominent des empilements de boules (Castellu d'Ornucciu, Punte Sistaja, Frauletu, etc.).

La flore du plateau

Les dépressions sont souvent occupées par des pozzines. Il s'agit de tourbières acides, planes, sur sous-sol imperméable à feutre tourbeux imbibé d'eau et essentiellement formé par les organes souterrains de Graminées, Cypéracées et Joncacées naines à sphaignes... Les localités où la tourbière est trouée de mares profondes sont désignées par les habitants sous le nom de pozzi (puits).

Nulle part mieux que sur le Coscione peut être observée l'opposition entre les dépressions humides parsemées de « pozzi » et ornées en août par les grappes de fleurs des aconits et leurs versants où se développent les xérophytes épineuses constituant de véritables landes à fructicées naines au port typique en coussinet où dominent le genêt faux lobel et l'épine-vinette de l'Etna.





11 228 ha
de végétation

La faune du plateau

La caractéristique principale du plateau est l'existence de nombreux bovins et porcins qui divaguent en libre pâture. Ils ont progressivement remplacé depuis le milieu du 20^e siècle les troupeaux d'ovins et de caprins qui étaient encore au nombre de 8 000 têtes en 1950 et ne sont plus représentés aujourd'hui que par de rares et petits troupeaux.

La vocation pastorale du plateau est attestée dès le 16^e siècle, puisque

Monseigneur Giustiniani cite le chiffre de 300 bergeries aux environs de 1530. Des chevaux sont également visibles sur les pozzines, en relation avec un certain développement de l'activité équestre.

Les autres mammifères sont beaucoup plus discrets et difficiles à voir : gypaète et aigles royaux, bécasses, grives, salamandre, euprocte, truite macrostigma dans les ruisseaux, loir dans la hêtraie, sanglier, etc.





Les pelouses du Pianu d'Ornucciu sur le plateau du Cuscionu.

Un site singulier

Le plateau du Cuscionu offre une grande diversité paysagère qui fait toute sa singularité. Ses célèbres poz-zines, petites mares d'eau et îlots herbeux que l'on retrouve notamment du côté du Pianu d'Ornucciu, se sont créés avec la fonte des neiges de l'ère glaciaire. La roche granitique contraste avec les prairies verdoyantes, et crée par endroit un formidable désordre de formes et de couleurs. L'Aconit, petite fleur violette endémique (et toxique), apporte sa touche de fantaisie à ce paysage onirique. Le plateau du Cuscionu, un rendez-vous privilégié avec la nature corse.





Votre fleuriste
depuis plus de 10 ans
sur Porticcio



Des artisans fleuristes à votre écoute afin de vous conseiller pour vos fleurs fraîches, plantes, fleurs de soirée et décoration. Nous réalisons pour vous des compositions pour offrir pour le plaisir ou pour des événements plus importants tels que les mariages, baptêmes, fêtes, deuils.

www.nymphea-fleurs.fr

Plage de la Viva - Porticcio • 04 95 25 11 44 • nympheafleurs2a@gmail.com 

- Possibilité de livraison sur Porticcio et alentours -



The Cuscionu plateau offers a great diversity of landscapes which makes it truly unique. Its famous pozzines, small pools of water and tiny grassy islands that can be found on the side of the Pianue d'Ornucciu, were created by the melting snow of the ice age. The granite rock contrasts with the green meadows, and in places creates a stunning pell-mell of shapes and colours. Aconitum, an endemic (and toxic) small purple flower, brings a touch of fantasy to this dreamlike landscape. The plateau of Cuscionu, a unique encounter with nature with Corsican nature.

L'altopiano del Coscione offre una grande diversità paesaggistica che rende l'esperienza unica. Le sue famose "pozzine", piccole pozze d'acqua ed isolotti erbosi che si ritrovano soprattutto sul lato del "Pianu d'Ornucciu", si sono formate con lo scioglimento della neve dell'era glaciale. La roccia granitica è in contrasto con i rigogliosi prati, e crea a tratti un incantevole disordine di forme e colori. L'Aconito, piccolo fiore endemico (e tossico), porta il suo tocco di fantasia a questo paesaggio onirico. L'altopiano del Coscione, un punto d'incontro privilegiato con la natura corsa.

*Camping ****
Tourisme*

Benista



Camping - Bungalows - Restaurant - Piscine

CAMPING BENISTA

Situé à 12km au sud d'Ajaccio, en bord de rivière et à 1,8km des plages de sable fin, le Camping Benista vous offre un cadre de verdure exceptionnel, ambiance familiale, restaurant, piscine, commerces, mini-golf, fitness en plein air, tennis.

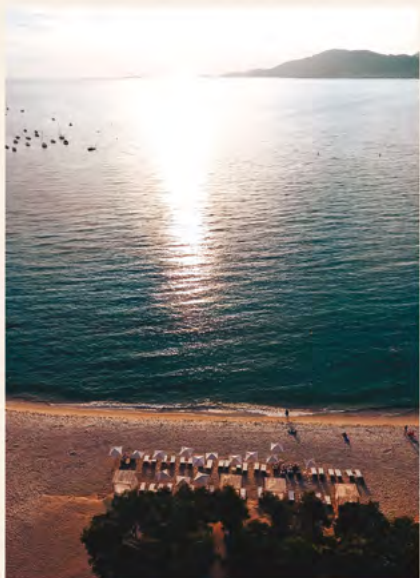
Tel : 33 (0)4 95 25 19 30

(Ouvert d'Avril à Octobre)

**Bvd Marie-Jeanne Bozzi
20166 Porticcio**

**Site : www.benista.fr
Mail : camping.benista@orange.fr**





/'ALTA VISTA
PORTICCIO

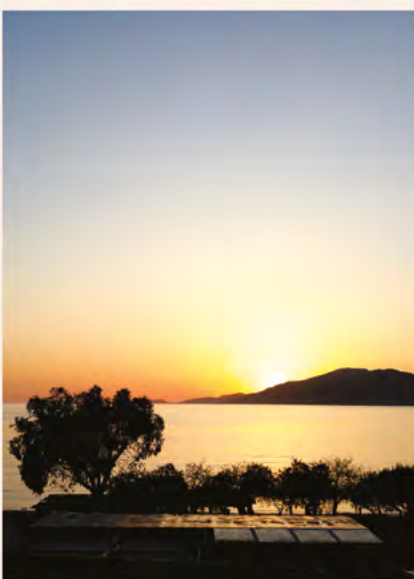
POISSONS & VIANDES
D'EXCEPTION



RESTAURANT

BAR À COCKTAILS

ROOFTOP



MENU, INFOS
& RESERVATIONS :

restaurant-altavista.com

04 95 25 35 48



Chemin de la Viva
20166 Porticcio




NONNA
cucina italiana



Chemin de la Viva
20166 Porticcio
04 95 70 15 02

MENU, INFOS & RESERVATIONS
nonna-porticcio.com





PRÉHISTOIRE

La terre des origines



Filitosa

Huit mille ans d'histoire révèlent la richesse archéologique du Taravo-Ornano.

La région du Taravo-Ornano présente une densité exceptionnelle d'habitats préhistoriques et de monuments mégalithiques, dont plusieurs sont dignes d'intérêt. C'est la découverte, en 1956, du premier grand ensemble préhistorique à Filitosa, qui a servi de point de départ aux grandes campagnes de fouilles et qui ont révélé l'immense richesse archéologique de ce territoire. Ces recherches ont jusqu'à présent permis d'établir une présence de l'homme dans la vallée du Taravo depuis le Néolithique ancien (2^e millénaire av. J.-C.) jusqu'à l'âge de Bronze (3^e millénaire av. J.-C.). Le relief servant à la fois de protection et de vigie, la présence de terres fertiles le long du fleuve Taravo et d'étangs d'eau douce sur le littoral ont favorisé le développement des activités agricoles et pastorales dans la basse et moyenne vallée.

Ce développement s'est accompagné d'une sédentarisation progressive des populations qui ont formé de petites communautés vivant en hameaux, dont on retrouve aujourd'hui les traces ici ou là.

Si de nombreux sites ont pu être inventoriés lors des fouilles archéologiques, peu d'entre eux conservent des vestiges assez visibles et accessibles pour être visitables. Outre le célèbre site de Filitosa, nous vous recommandons la visite du site torréen de Foce à Olivese et un passage devant les statues-menhirs de Pila-Canale ou de Ciamannacce lors de la découverte de nos villages.



Statues-menhirs de Pila-Canale

Le mégalithisme, phénomène culturel et témoin de l'histoire

Le mégalithisme ne doit pas être considéré comme un stade d'évolution, mais comme un phénomène culturel universel qui, en Corse, débute au Néolithique moyen pour s'achever à l'âge du Bronze.

Il se caractérise notamment par la construction de sépultures comme les coffres (bancali) et les dolmens (tole ou stazzone), et par l'érection de monolithes isolés ou en alignement, les menhirs et les statues-menhirs dont les régions du Taravo-Ornano et de l'Alta Rocca abritent les sites les plus représentatifs. Ces lieux de culte, où les hommes peuvent célébrer la mémoire de leurs ancêtres, se situent non loin des lieux de vie et viennent attester de l'implantation durable des communautés sur un territoire. Ils témoignent surtout de l'existence d'un certain nombre de croyances religieuses et de l'organisation d'une société qui peu à peu s'hiérarchise, travaille en groupe et d'où émergent progressivement différentes catégories sociales, comme les guerriers.

La Torre de Foce : retour à l'âge du Bronze

Partons sur les traces des mystérieuses civilisations torrénnes et nuragiques, mises en lumière grâce aux fouilles menées à partir des années 1950 par Roger Grosjean, archéologue français, spécialiste de la préhistoire corse. Ces peuples de marins et bâtisseurs, ayant probablement envahi la Corse et la Sardaigne vers la fin de l'âge du Bronze, au 2^e millénaire av. J.-C., auraient laissé en héritage un grand nombre d'édifices, dont les fameuses constructions circulaires : torri corses et nuraghe sardes. Nous recensons de nos jours une quarantaine de torri, essaimées dans tout le sud de la Corse, dont l'une des plus imposantes est celle de Foce, identifiée en 1957, en même temps que la tour voisine de Balestra (à Moca-Croce).

Au cœur de la vallée du Taravu, dissimulée à mi-chemin entre les villages d'Olivese et

d'Argiusta-Moriccio, la Torre de Foce mesure 18 mètres de diamètre et 50 mètres de circonférence. Elle est non seulement la mieux conservée, mais aussi la plus facilement accessible parmi les constructions turri-formes insulaires. Bâtie sur un plan circulaire régulier, elle comporte un couloir avec des renforcements, dont celui de gauche mène à une rampe par laquelle on accédait à l'étage (aujourd'hui inexistant) et, bordée de petites alcôves, une pièce centrale de 3 mètres de hauteur qui à l'origine devait se fermer par un toit en coupole faite d'amas de petites pierres. Ce schéma architectural circulaire est commun de ce type d'édifices fortifiés datant du Bronze ancien et moyen. Situées près des chemins, les torri facilitaient sans doute le contrôle du territoire. Toutefois, leur vocation n'a pas été complètement définie et plusieurs hypothèses sont encore à vérifier. Servaient-elles à dissimuler les richesses ou les réserves de blé de la communauté ? À abriter les chefs ? Ou encore à se réunir pour prier, pratiquer l'offrande, la crémation ou les funérailles, comme peuvent en témoigner des sépultures et des ossements découverts lors de fouilles, et datés de l'Antiquité ou du Haut Moyen Âge ? Plus récemment, les villageois y pratiquaient une procession le lundi de Pâques, prolongeant ainsi le caractère sacré de ce lieu mystérieux.



D'autres constructions de ce type sont connues dans la vallée du Taravo : Salvaticu, Sapar'Alta, Saparedda, Musolu, Filitosa, Basi, Castellucciu-Calzola, Saltu et Balestra.

Accès : De la route D757, le site torrén de Foce est indiqué par la présence d'un menhir et par un panneau. Vous pouvez vous y garer sur une aire de stationnement avant de prendre à pied le chemin sur la gauche du menhir.

NOUVEAU SOUFFLE SUR PORTICCIO

Una Storia diventa
di mare



FERRANTE
Tee-shirt
195,00€

WHITE SAND
Pantalon
190,00€

**LES MOCASSINS
TROPÉZIENS**
Mocassins Barbados
150,00€



**SEVEN FOR ALL
MINKIND**
Regular short spin
150,00€



THE MERCER BRAND
The Re-Run City
170,00€



MAISON LABICHE
Le Tee-shirt Poitou
65,00€



G-SHOCK
GA-2100SKE-7A
120,00€



RALPH LAUREN
Chemise en lin
Custom Fit
180,00€



BIRKENSTOCK
Arizona
EVA - Khaki
55,00€



KOMONO
Liam Carbon
60,00€



MAISON LABICHE
Le Short De Bain Maillot
Lobster
110,00€



di mare

PORTICCIO

for all mankind

Etonic

G-SHOCK

M2
EDIZIONE ITALIA

RAINS

PRD
FASHIONTECHNOLOGY

KWAY

BIRKENSTOCK

MAISON MARTIN MARGIELA
PARIS

the Mercer
Brand

GHÖUD
PARIS

AUTRY
MADE IN ITALY

NN. 07

PARAJUMPERS

KOMONO

RALPH
LAUREN



FÉODALITÉ

Le temps des seigneurs



*Buste de Sampieru Corsu,
Santa-Maria-Sicché*

Casteddu et Torra, une architecture au service de la féodalité

La région du Taravo-Ornano est riche de la présence de nombreux édifices fortifiés, qu'il s'agisse des Torri et Casi forti de village, ou des tours littorales. Ils témoignent de la nécessité pour les seigneurs locaux comme pour le pouvoir génois de se protéger des invasions et de contrôler leurs territoires.

Sous l'impulsion du pouvoir pisan, la Corse connaît, depuis la fin du 11^e siècle, une période d'accroissement de ses échanges commerciaux et un développement de ses activités agricoles et pastorales qui profitent en premier lieu aux grands propriétaires terriens insulaires.

L'île compte alors une trentaine de seigneuries qui se partagent et se disputent le territoire. Dans le sud de la Corse, cinq familles seigneuriales désignées sous le nom générique de Cinarchesi émergent progressivement. Officiellement vassaux de la Commune de Gênes, les Cinarchesi sont maîtres dans leurs seigneuries et défendent jalousement cette indépendance. Le maintien de cette structure seigneuriale explique le terme de « Terra dei signori » appliqué au sud, par opposition au nord, qui a adopté un système communal sous l'autorité directe de Gênes « Terra del Comune ». La vallée du Taravo fut le territoire partagé de trois d'entre elles : les Istria dans la basse vallée, les Ornano au centre et les Bozzi dans la haute vallée. Ces seigneurs disposaient du droit de justice sur les populations de leurs seigneuries



Château de Vico d'Ornano, Santa-Maria-Sicché

et pouvaient y lever l'impôt. Ils constituaient des clans regroupant parents, vassaux et clients qui assuraient leur influence et leur puissance militaire.

Dans cette organisation féodale, le château, u casteddu, constitue un symbole de leur pouvoir, mais devient surtout un outil indispensable pour dominer leur territoire. Il ne s'agit pas véritablement de châteaux tels que l'on se les figure habituellement, mais davantage de forteresses où résident le seigneur, sa famille et ses serviteurs. « Il y reçoit ses invités et y emmagasine les produits de ses terres ou encore les redevances payées par les paysans, généralement en nature. Ces édifices concentrent sur des surfaces exiguës les éléments défensifs fondamentaux : tour, citerne et remparts percés de meurtrières. Mais c'est surtout le relief naturel qui fait la force de ces casteddi : des pitons rocheux élevés et très escarpés. Les hauteurs naturelles, bordées par des à-pics vertigineux, constituent en effet des éléments défensifs de première importance qui dispensent du creusement d'un fossé ou de la construction de structures complexes. » (Taravo © CNDP-CRDP de Corse 2008)

Entre la fin du 15^e et le début du 16^e siècle, l'Office de Saint-Georges, institution finan-

cière de la république de Gênes qui préside aux destinées de l'île, décide de soumettre à son autorité les seigneurs insulaires, par la négociation ou la guerre. Les modestes casteddi ne résisteront pas très longtemps à l'avancée et à la suprématie militaire des troupes génoises et seront méthodiquement détruits avant le début du 16^e siècle. Il n'en reste aujourd'hui que des vestiges noyés dans le maquis.

« Privés de leurs châteaux, les seigneurs s'installent dans les villages, accompagnant ainsi le processus de réorganisation de la structure piévane et de son habitat en hameaux dispersés, au profit de gros villages groupés tels qu'ils existent aujourd'hui. Ils y construisent des maisons qui allient à la fois des signes extérieurs de notabilité et des éléments défensifs. » (Taravo © CNDP-CRDP de Corse 2008)

On compte alors plus de cent cinquante maisons fortes en 1553 dont plusieurs sont encore bien visibles dans les villages du Taravo-Ornano. Face à cette prolifération de fortifications privées, Gênes fait preuve d'une certaine flexibilité et d'un certain pragmatisme en autorisant ces fortifications à condition que les seigneurs locaux lui promettent allégeance et fidélité.

Qu'attendez-vous ?

**170 CHAMBRES ET SUITES
VUE PANORAMIQUE**



Renseignements au 04 95 77 97 97

LES PA

**un univers de bien-être
et de sérénité**

FITNESS – HAMMAM – SAUNA – BASSIN
INTÉRIEUR CHAUFFÉ – ESPACE DÉTENTE

RÉSERVATION AU 04 95 77 98 50
lespa-ajaccio.com



Le Bouchon de Capitoro

UNE PARENTHÈSE GOURMANDE
ENTRE VIGNES ET JARDIN

En vis-à-vis du célèbre domaine viticole
du Clos Capitoro, venez savourer une
cuisine bistronomique authentique dans
un cadre plein de charme, propice aux
plaisirs simples et sincères.





Une table dressée au cœur d'un jardin bucolique ou dans une salle chaleureuse baignée de lumière et tournée vers la verdure... ici on prend place comme dans un havre familial. Poutres apparentes, vaisselle choisie avec soin, bois brut et touches naturelles... chaque détail a été pensé pour rendre votre expérience agréable.

Aux commandes, un duo complice : Aymeric en cuisine et Frédérique en salle vous accueillent avec générosité et simplicité. La carte fait la part belle aux produits frais, locaux et de saison, sublimés avec finesse et originalité.

Le midi en semaine, une formule déjeuner savoureuse est proposée, tandis que le soir, place au menu plaisir ou à une carte renouvelée selon les inspirations du chef. Le tout accompagné, notamment, des vins du Clos Capitoro et du Clos Ornasca, issus des vignes toutes proches.

Au restaurant Le Bouchon de Capitoro, le temps suspend son vol... Une invitation à savourer l'instant et retourner à l'essentiel en toute simplicité.

Route De Cauro - Pisciatella - Porticcio
RÉSERVATION : 04 95 50 13 97

Ouvert midi et soir - mardi, mercredi, vendredi, samedi
 Dimanche - midi uniquement
 Fermé - lundi, jeudi & dimanche soir



LA ROUTE DES SENS

Le goût du partage



La Route des Sens Authentiques vous permet de découvrir la richesse et la variété du terroir corse, tout en admirant le remarquable savoir-faire de nos agriculteurs et de nos artisans. Ainsi, près de 500 producteurs, réunis autour d'une charte de qualité exigeante, et désireux de partager leur amour de la Terre, vous ouvrent les portes de leurs exploitations et ateliers. Aux quatre coins de l'île, ils sont indiqués par une signalétique mise en place par l'Odarc (Office du développement agricole et rural de Corse). En la suivant, vous pourrez profiter d'une pause gourmande ou d'une « halte découverte ».



La Corse regorge de produits et de savoir-faire qui témoignent de son histoire et de sa situation géographique au cœur de la Méditerranée. Ces produits sont dotés de caractéristiques particulières pouvant être liées à leur composition, à leur méthode de production ou de transformation, reconnues et attestées par de nombreux signes officiels de qualité. Pas moins de douze produits issus de l'agriculture corse sont aujourd'hui protégés par une Appellation d'Origine Contrôlée et Protégée (AOC/AOP) : vins, brocciu, huile d'olive, miel, farine de châtaigne, charcuterie... La clémentine, le pomelo et la noisette se distinguent par une Indication Géographique Protégée (IGP), de même que les vins de l'île de Beauté. La clémentine a également obtenu un Label Rouge. De nombreuses autres démarches de reconnaissance sont en cours pour garantir l'origine et la qualité des produits, permettre de protéger et transmettre les savoir-faire, mais aussi maintenir des paysages traditionnels, des races et des variétés locales. Parallèlement, dans toutes les filières de production insulaires, de nombreux exploitants ont choisi de produire en agriculture biologique.

Quant à l'artisanat d'art corse, il conjugue à la perfection la qualité des matières aux savoir-faire et à la créativité. Les artisans insulaires ont une prédilection pour certaines matières comme la terre, le bois et le métal, avec des ouvrages de ferronnerie, le traditionnel couteau corse, le mobilier (notamment en châtaignier), sans oublier les poteries, utilitaires ou décoratives.



Corsican agriculture and crafts : between quality and identity

Corsica is full of different produces and skills that bear witness to its history and location in the heart of the Mediterranean. His produce has very specific characteristics reflecting the composition, as well as the production and processing methods, all recognized outside Corsica and demonstrated by various official quality labels. No fewer than twelve Corsican agricultural products are protected by a designation of origin (AOC/AOP): wine, Brocciu cheese, olive oil, honey, chestnut flour, cured meat. Various other applications for recognition are pending to guarantee the origin and quality of the produce, enable the protection and transmission of know-how and contribute to the sustainability of traditional landscapes, species and local varieties. In parallel, many producers have chosen to embrace organic farming, in all areas of the island's production.

As for Corsican arts and crafts, it perfectly combines quality of materials with expertise and creativity. Corsican craftsmen have a predilection for certain materials such as earth, wood and metal making ironwork pieces, traditional Corsican knives, furniture (particularly using chestnut), not to mention pottery, whether practical or decorative.



L'agricoltura e l'artigianato corso : tra identità e qualità

La Corsica è una terra in grado di offrire una varietà incredibile di prodotti e di competenze, a testimonianza della sua storia e della sua posizione geografica, nel cuore del Mediterraneo. Questi prodotti possiedono caratteristiche particolari legate alla loro composizione, oppure al metodo di produzione o trasformazione, ricondotti e attestati da numerosi segni ufficiali di qualità. Attualmente sono almeno 12 i prodotti dell'agricoltura corsa protetti da una denominazione di origine controllata e protetta (AOC/AOP) : vini, formaggio brocciu, olio d'oliva, miele, farina di castagne, salumi. Sono in corso infatti numerose altre iniziative di riconoscimento per garantire l'origine e la qualità dei prodotti, consentire la protezione e la trasmissione delle competenze professionali, preservare paesaggi tradizionali, razze e varietà locali. In parallelo, numerosi imprenditori agricoli e allevatori di tutte le varie tipologie di produzione corsa hanno deciso di adottare le regole dell'agricoltura biologica.

L'artigianato artistico corso coniuga qualità dei materiali esperienza e creatività. Gli artigiani corsi prediligono materiali come la terra, il legno e il metallo, con cui realizzano opere in ferro battuto, coltelli corsi tradizionali, mobili (soprattutto in legno di castagno), nonché ceramiche artistiche e vasellame d'uso comune.

*Haut : Paul-Antoine Lanfranchi
producteur-restaurateur à Guitera
Bas : Eloïse Bianchetti, Clos Capitoro*





ÉLEVAGE PORCIN

Sur les traces du porcu nustrale

La race porcine corse présente un format moyen à petit : une femelle adulte pèse 140 à 180 kg et un mâle 200 à 240 kg. Doté d'une tête fine et allongée avec un groin mobile et des oreilles semi-tombantes, le porc corse peut montrer des épis sur la ligne du dos ainsi que des pendeloques (i pindini). Les patrons colorés sont multiples et basés sur les couleurs suivantes : noir, roux, gris et agouti. Les formes d'extension du blanc peuvent se surajouter aux patrons : ceinture, tête, liste en tête, pieds, etc.

Le porc corse est présent sur l'île depuis des millénaires, depuis qu'il a remplacé l'actuel sanglier corse dans les élevages. Après avoir subi, au cours de la deuxième moitié du 20^e siècle, un grand nombre de croisements avec des races sélectionnées (principalement Large White puis Duroc), il a fait l'objet d'une démarche de sauvegarde qui a permis de reconstituer des effectifs en race pure.

Élevé en système extensif sylvopastoral, le porc corse valorise des parcours et les zones de châtaigneraie et de chênaie durant l'automne. Il peut également valoriser les estives dans des transhumances en zone d'altitude entre 1500 et 2000 m.

Dans la tradition rurale, le porc de basse-cour accompagne la vie de toutes les familles paysannes. Le mannarinu est ainsi élevé dans chaque famille, pour être abattu aux alentours de Noël (traditionnellement à la Santa-Lucia, le 13 décembre) et transformé en



Joseph Paolantonacci, Azzilone

produits de salaison qui seront consommés au cours de l'année ou même, pour le jambon sec, au cours de l'année suivante. Suite à la disparition progressive des ruraux et donc de l'usage du mannarinu, c'est cet éleveur qui a subsisté jusqu'à nos jours sous la forme d'un producteur-transformateur fermier. Il conduit ses troupeaux sur de vastes étendues de parcours (rughjoni) grâce à l'aide de truies « meneuses ». Il réalise la finition des animaux à abattre (porchi tumbatoghji) durant l'automne dans les zones de châtaigneraie et de chênaie pour bénéficier d'aliments amylacés (châtaignes et glands) qui provoquent une accumulation de lipides et qui donnent un parfum inimitable à leur chair.

Parmi les produits traditionnels élaborés par le producteur : le jambon sec (u prisuttu), l'échine (a coppa), la longe (u lonzu), la poitrine (a panzetta) et la gorge (a bulagna) sont salés et séchés, tandis que le saucisson (a salcicia ou u salamu), la saucisse de foie (u figatellu), la saucisse grasse (a salcicetta) sont embossés dans divers boyaux. Des produits cuits comme les boudins (i sanguì), le fromage de tête (u casgiu di porcu) ou l'estomac farci (u ventru) sont cuisinés.

Des actions visant à sauvegarder le porc corse ont abouti en 2006, à la reconnaissance officielle de la race porcine corse par le ministère de l'Agriculture. Cette race a alors pris le nom de « Nustrale » du fait d'une demande d'AOC (aboutie en 2012) pour les pièces salées séchées, prisuttu, coppa et lonzu.

La région du Haut-Taravo est connue et reconnue pour sa production de charcuterie porcine. Nombreux sont encore les producteurs de Zicavo, Cozzano ou Guitera à pratiquer ce type d'élevage et à produire l'un des produits phares de la gastronomie corse.



Centre d'interprétation U MONDU DI U PORCU

Village de Cozzano

Les croyances associées au porc, ses spécificités, les gestes associés au traitement de cet animal emblématique... Découvrez l'évolution d'un territoire à travers son savoir-faire principal et les ressources qui l'entourent au gré d'un parcours initiatique et ludique.

www.mondu-porcu.com



OLÉICULTURE

Une huile aux parfums du maquis



Le verger oléicole corse est le reflet de 3 000 ans d'histoire ! Il est aujourd'hui composé d'une mosaïque de terroirs offrant une palette diverse d'arômes, avec un point commun qui est la douceur de l'huile.

L'Histoire explique en grande partie l'origine et la diversité des variétés d'olives. Ainsi, la Sabine, variété la plus répandue en Corse, a été sélectionnée localement, uniquement à partir d'oliviers sauvages, de même que la Capanacce, variété dominante dans la région du Cap Corse. Il semblerait que cette dernière se soit adaptée à des conditions plutôt hostiles (vents et embruns). Certaines variétés sont d'origine toscane (« Ghjermana » et « Ghjermana di Balagna »), tandis que d'autres, comme la Zinzala, sont issues d'hybridations entre oléastres locaux et variétés introduites. Marquée par une extrême douceur en bouche provenant de la récolte des fruits à une maturité avancée et par une palette aromatique exceptionnelle où l'on retrouve

les parfums intenses du maquis corse, l'Huile d'Olive de Corse sous AOP se décline en deux gammes l'une plus « fraîche », issue de la « récolte sur l'arbre », aux arômes d'amande, d'artichaut, de foin, de fruits secs ou de pomme ; l'autre plus « douce », issue de la « récolte à l'ancienne », par chute naturelle sur filets, aux arômes d'olive noire, de fruits secs ou de fleurs du maquis... Bénéficiant d'un climat et d'un terroir cléments à l'olivier, c'est dans les plaines de l'Ornano que s'est développée sa culture depuis l'Antiquité et c'est tout naturellement que l'on retrouve aujourd'hui les producteurs d'huile d'olive autour notamment des villages d'Azzilone, de Zigliara ou un peu plus proches du littoral vers Serra-di-Ferro et Pratazone.

Carrefour *market* PORTICCIO



ma
Région

Votre magasin aime
ses partenaires locaux

Au Carrefour Market de Porticcio, nous sommes en contact permanent avec les éleveurs et les agriculteurs pour privilégier l'économie de proximité et l'approvisionnement local.

Ainsi, chaque jour des produits frais et de qualité à un prix juste sont disponibles.



Les Marines 4, PORTICCIO
04 95 25 14 14



Dans le sillage du pastoralisme

La population insulaire s'est longtemps cantonnée dans les régions montagneuses, favorisant une agriculture vivrière basée sur l'élevage extensif de brebis et de chèvres. Les bergers corses ont ainsi développé un système original de double transhumance : l'hiver le long du littoral, où la douceur du climat permettait de faire pacager les animaux dans les zones marécageuses, et l'été en haute montagne, pour échapper à la malaria qui infestait ces zones durant cette période et profiter des pâturages d'estives.

La chèvre corse est un animal laitier qui se caractérise par sa rusticité, par ses facultés d'adaptation au climat et à l'environnement insulaire et par son aptitude à valoriser le maquis. Sa robe à poil long la protège des épineux tandis que ses membres robustes et ses sabots puissants lui confèrent la capacité d'évoluer aisément sur les parcours difficiles. L'élevage caprin extensif semble avoir été présent depuis la nuit des temps en Corse et la chèvre corse a toujours été intégrée à la vie de la population locale. Elle a largement contribué à l'alimentation humaine (lait, fromage, viande) et son pelage était utilisé dans la confection de vêtements (« u pilone »), de couvertures ou de cordes (« a funa »). Ses cornes servaient à la fabrication de manches de couteaux et d'instruments de musique.



Paul Casamarta, Guitera



L'élevage caprin a vu son image rétrograder au fur et à mesure de l'industrialisation de la fromagerie ovine débutée il y a plus d'un siècle. Les pâturages les plus productifs furent attribués aux brebis, sources de rentrées sonnantes et réverbérantes, laissant à la chèvre, les maquis les plus escarpés. Des actions visant à sauvegarder la chèvre corse ont abouti en juin 2003, à la reconnaissance officielle de la race caprine insulaire par le ministère de l'Agriculture. Cette reconnaissance a permis d'inscrire la production du lait de chèvre dans le cahier des charges de l'AOP Brocciu et d'engager une démarche de certification pour le cabri et les fromages. Aussi loin que peut remonter la mémoire collective des Corses, la brebis apparaît comme l'une des principales richesses du pays et le pilier de l'économie agropastorale de l'île. Au début du 20^e siècle, la cohérence du fonctionnement agropastoral fut remise en cause par d'intenses bouleversements,

favorisant la désorganisation du tissu social et une désertification de l'intérieur. De ce déclin progressif, qui toucha de très nombreux secteurs agricoles, l'élevage ovien fut quelque peu épargné du fait de l'arrivée des entreprises de Roquefort à la fin du 20^e siècle, un événement qui amorça la différenciation entre les filières ovine et caprine. L'implantation de ces entreprises laitières en Corse va bousculer l'économie de subsistance et faire entrer progressivement les éleveurs de brebis dans l'ère industrielle. À partir de 1950, les élevages ovins vont se sédentariser de plus en plus sur les plaines littorales et abandonner définitivement la double transhumance voire, pour certains, la transhumance d'été. En Corse-du-Sud, les élevages ovins comptent généralement 100 à 150 brebis et sont essentiellement fermiers, c'est-à-dire que les éleveurs transforment et commercialisent la totalité de leur production.



APICULTURE

L'Île de Douceur

En déplaçant les ruches de la mer à la montagne au fil des saisons, les apiculteurs corses récoltent un miel qui reflète un paysage, une saison, une floraison et un parfum original. Des plus doux aux plus amers, tantôt délicats, tantôt persistants, les miels de Corse enchanteront toujours votre palais...

Le Miel de Corse est un produit de composition florale complexe avec des marqueurs typiques de la flore insulaire. Les miels doivent provenir de nectars et/ou de miellats butinés par les abeilles d'écotype corse *Apis mellifera* L. sur les associations végétales spontanées et naturelles de Corse. L'enfumage des ruches est réalisé avec des combustibles naturels (aiguilles de pin, feuilles d'eucalyptus, romarin, etc.). Les répulsifs chimiques sont interdits.

On compte une dizaine d'apiculteurs sur notre territoire répartis entre le Haut-Taravo et les plaines de l'Ornano. La pratique de la transhumance des ruches est généralisée et les récoltes s'échelonnent d'avril à février selon la gamme variétale.



L'AOC/AOP Miel de Corse « Mele di Corsica » se décline dans une gamme variétale aux dénominations suivantes :

Printemps : doux, floral, fruité. Récolté à partir du mois de mai dans les basses vallées et la plaine.

Maquis de printemps : goût de caramel et de cacao. Récolté tout le printemps, de la mer à la montagne.

Miellats du maquis : malté, persistant, long en bouche. Récolté de mai à septembre dans les zones boisées, le maquis, les chênaies et les étendues de cistes.

Châtaigneraie : tannique et long en bouche. Récolté de fin juin à septembre dans les zones de châtaigniers.

Maquis d'été : aromatique et fruité. Récolté à partir du mois d'août dans les hautes vallées de montagne.

Maquis d'automne : amer et fort en bouche, goût d'arbousier. Récolté de novembre à février.

U Cintu

produit corse



Bien plus qu'une épicerie ...

**Votre boutique U Cintu
c'est aussi un lieu où règne
la bonne humeur,
la convivialité,
un savoir-faire ainsi qu'une
sélection de produits Corse
de très haute qualité.**

www.ucintu.fr



U CINTU PORTICCIO ÉPICERIE FINE



U CINTU - C.C Les Marines 1 - Porticcio - 04 95 51 20 06

U Monte Cintu

Boucherie Fromages Traiteur Epicerie

**Découvrez toute l'authenticité des viandes
et des plats corses préparés avec passion !**



L'arbre à pain corse

Chaque vallée est un « cru » d'une exceptionnelle richesse gustative. On compte un peu moins de 50 variétés de châtaignes, parmi lesquelles : la campanese, la gentile, la niella et la tighjulana très appréciées pour la farine, la rossa et l'insitina pour la confiserie (marrons glacés) et la carpinaghja, en fruit de bouche.



Sur notre territoire, c'est dans la région du Haut-Taravo que se concentre essentiellement la production castanéicole autour des villages de Sampolo, Guitera ou Zevaco. Entre la fabrication de la farine de châtaignes ou la confection de marrons glacés, les producteurs du Taravo perpétuent ainsi un savoir-faire ancestral.

La « Farina castagnina corsa », farine de châtaigne corse (AOC/AOP) se caractérise par sa saveur sucrée, sa finesse, sa pureté, son goût biscuité et son fondant en bouche. On la retrouve dans des préparations emblématiques comme les beignets, les nicci, la pulenda. Elle peut également remplacer la farine de blé dans la composition de nombreux produits courants. Par ses propriétés anti-allergisantes, elle est prescrite dans le cas de certaines allergies aux protéines, comme gluten.

Afin de garantir les qualités nutritionnelles et gustatives du produit, la farine est obligatoirement conditionnée sous vide. Bien que la principale application commerciale de la châtaigne soit sa transformation en farine, on peut également la retrouver à l'origine de bien d'autres produits (confitures, marrons glacés, liqueurs...). Il existe également une AOP « Miel de châtaigniers ».



Jean-Marc Blanwahlin, Sampolo

VITICULTURE

Autour de la vigne

Comme souvent en Corse, les domaines viticoles du Taravo et de l'Ornano sont avant tout des histoires de famille et de transmission où la passion de la vigne et du terroir a permis un saut qualitatif significatif ces dernières décennies.

Six domaines viticoles de renom sont présents sur le territoire, dont trois dirigés par des vigneronnes : les clos **Capitoto** et **Ornasca**, les domaines **Abbatucci**, **Pratavone**, **Vacelli** et **Stiliccionu** que l'on retrouve sur les meilleures tables de l'île et chez les cavistes. Ils font partie de l'AOP d'Ajaccio, appellation qui couvre une vaste partie de l'île, du golfe de Porto à la rive nord du golfe du Valinco, en s'ouvrant sur la mer par les deux plus grands golfes de Corse, ceux de Sagone et d'Ajaccio. Ses cépages emblématiques : Sciaccarellu (pour les vins rouges et rosés) et Vermentinu (pour les blancs), prennent racine sur les coteaux granitiques, les plus ensoleillés de l'île et rafraîchis par l'embrun marin.

Le Sciaccarellu est le cépage noir caractéristique de la Corse-du-Sud, dont le nom signifie « craquant ». Il présente une dimension aromatique caractéristique dans laquelle l'on peut discerner : poivre, cassis, cerise, réglisse, fumée, cannelle, cuir, framboise, orange, caramel... Les vins issus de Sciaccarellu sont élégants, équilibrés et charpentés, promesse d'une belle capacité de vieillissement.

Le Vermentinu est un cépage blanc polyvalent, certainement le plus précieux cépage blanc de Corse. Il donne des vins élégants et complexes, qui vont du blanc pâle transparent au jaune doré et présentent les notes de fleurs blanches (aubépine, acacia), de fleurs jaunes (genêt), de fruits blancs (poire, pomme, coing), fruits secs (amande), agrumes et fruits exotiques. Avec une récolte plus tardive, le Vermentinu peut donner de grands vins liquoreux.





POTERIE

La créativité au bout des doigts

Vaisselle de table, lampes, bougeoirs, photophores, vases, appliques, carreaux... De l'objet utilitaire à la création plus artistique et décorative, les potiers et céramistes insulaires transforment l'argile en merveilles, comme Pauline Pailly dans sa boutique-atelier L'Allure en Pot à Porticcio.



On trouve des traces de céramique en Corse depuis le néolithique. Faute d'une matière première suffisante sur l'île, le secteur n'a jamais pris d'essor égal aux autres régions méditerranéennes. La céramique a longtemps été cantonnée à un usage domestique et culinaire. L'argile utilisée était de mauvaise qualité, souvent mélangée à l'amiante, matière très répandue sur l'île et très utilisée en son temps pour sa légèreté et ses nombreuses propriétés de résistance à la chaleur.

Depuis l'époque de réappropriation culturelle en Corse dans les années 70, « u Riacquistu », toute une génération de céramistes talentueux a émergé et a donné ses lettres de noblesse à cet artisanat sur l'île et au-delà.



*Dominique***FERRERO**
EPICERIE - CAVE - DEGUSTATION



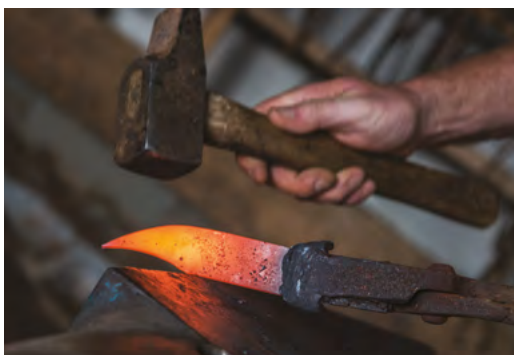
produits **corses et d'ailleurs • épicerie & lifestyle • terrasse**



429, BOULEVARD MARIE-JEANNE BOZZI - À 5MN À PIEDS DU CENTRE DE PORTICCIO
04 95 27 80 60 - www.epicerie-lf.com

COUTELLERIE

Fer de lance de l'artisanat corse



À l'instar de Simon Ceccaldi à Porticcio, les couteliers insulaires ont su transmettre leur savoir-faire au fil du temps. La tradition s'allie aujourd'hui à l'esprit créatif des artisans qui proposent de nouvelles gammes de couteaux à une clientèle internationale connaisseuse et exigeante.

Dans une île agropastorale, le couteau était essentiel au quotidien des Corses qui devaient se munir d'un outil correspondant à leurs besoins et conçu avec des matériaux locaux. Les couteaux de l'île de Beauté étaient généralement fabriqués par leur détenteur – souvent des agriculteurs, chasseurs ou bergers – avec les moyens du bord : chutes de bois, cornes et os d'animaux, résidus de vieux outils, etc. Les lames étaient forgées grâce au minerai de fer extrait dans différentes régions de l'île.

Le Curnicciolu, « petite corne », est le premier couteau officiellement reconnu. Pliable et facilement transportable, il était apprécié par les bergers pour sa maniabilité et sa polyvalence. Le stylet naîtra au 16^e siècle. D'abord utilisé pour percer le cuir, il sera ensuite considéré comme une arme de guerre dès le 18^e, lors des guerres contre Gênes puis contre la France. Le Temperinu reste l'un des couteaux les plus connus, rebaptisé « Vendetta », suite à l'afflux touristique suscité par des romans d'auteurs tels que Honoré de Balzac et Alexandre Dumas.

Fidèles aux couteaux traditionnels corses, les couteliers insulaires font aujourd'hui preuve d'une grande créativité en proposant de nouveaux modèles que l'on retrouve sur les plus belles tables.

CECCALDI - ARTISAN COUTELIER
C.C Les Échoppes - Porticcio
04 95 25 13 87
www.couteaux-ceccaldi.com

La Plume d'Or

TABAC - PRESSE - LOTO
CAVE À CIGARES - SOUVENIRS

**OUVERT
7J/7
NON STOP**

**NOCTURNES TOUS LES SOIRS
EN JUILLET & AOÛT**

WWW.LAPLUMEDOR.CORSICA  

 CENTRE COMMERCIAL LA PLAGE 20166 PORTICCIO  04 95 25 14 89



Petit train
touristique



UNE MANIÈRE LUDIQUE DE DÉCOUVRIR LES TRÉSORS ET L'HISTOIRE DE LA RIVE SUD



Une balade côtière à la découverte des plages de la Rive Sud. Un parcours audioguidé qui vous permettra de mieux connaître l'histoire de la microrégion. Départ de Porticcio en direction de la plage mythique de Mare e Sole et du célèbre pénitencier de Coti-Chiavari avec vue panoramique sur la baie d'Ajaccio. À la fin de votre parcours, vous aurez le plaisir de déguster les spécialités locales chez notre partenaire *Épicerie A Casa*.

Le petit Train de Porticcio Rive Sud, une escapade où tous vos sens seront en éveil.

Nos points de vente

Office de Tourisme Intercommunal du Taravo Ornano
La plume d'or tabac souvenirs / Épicerie A Casa Porticcio / Hôtel Radisson
Agosta / JPS Aventure / Hôtel Club Marina Viva

Vente possible en ligne : www.petit-train-porticcio.com

Centre ÉQUESTRE

de Porticcio

LES INSTALLATIONS

2 carrières éclairées
1 carrière poneys
1 rond de longe
1 piste de galop
40 boxes
des paddocks individuels
(avec et sans abris)
1 grand paddock de détente
5 selleries
2 douches
1 club house

Idéalement placé entre mer et montagne au centre de la station balnéaire de Porticcio, ouvert tous les jours de l'année, **LE CENTRE ÉQUESTRE** vous offre accès à ses installations sur 4 hectares et propose aux petits comme aux grands, aux débutants comme aux cavaliers confirmés, de superbes promenades sur la plage ou au coeur du maquis.

De l'initiation au perfectionnement (mise en selle, dressage, obstacle, compétition...)
LES ENSEIGNEMENTS DE L'ÉQUITATION sont encadrés par 3 moniteurs diplômés d'État.



CENTRE ÉQUESTRE DE PORTICCIO

TEL : 04 95 22 75 59 – www.centreequestredeporticcio.com



Tour de l'Isolella

CORSICA MARITTIMA

PROMENADES EN MER

À BORD DE NOS **SEMI-RIGIDES**
12 PLACES, DÉCOUVREZ
LES MERVEILLES NATURELLES
DE LA CORSE SAUVAGE !



SCANDOLA - GIROLATA
CALANQUES DE PIANA
BONIFACIO
ÎLES LAVEZZI
ÎLES SANGUINAIRES



AU DÉPART
D'**AJACCIO**
&
PORTICCIO



INFOS & RÉSERVATION

www.corsicamarittima-ajaccio.com
06 45 28 25 11

DÉPART AJACCIO : Port Tino Rossi

DÉPART PORTICCIO : Plage Office de Tourisme

ÎLES
SANGUINAIRES

CALANQUES
DE PIANA

SCANDOLA
GIROLATA

BONIFACIO

Réservation sur
www.naveva.com



NAVEVA
PROMENADES EN MER



AJACCIO 04 95 51 31 31 PORTICCIO 04 95 25 94 14
PORTO 04 95 26 15 16

